

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 46

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 312573-312622.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 159635-159657.  
Gero S.A. en liquidation, Sion.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Paraguay: Einfuhr- und Devisenvorschriften. — Prescriptions en matière d'importation et de devises.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 3000, vom 6. Dezember 1932, haftend auf GB Nr. 534 «Kleintückli», Schwyz, Ziff. 32. Vorgang Fr. 20 800. Gläubiger: Inhaber; Schuldner: Alois Schmidig.

2. Gült von Fr. 1795.78, vom 3. März 1859, haftend auf GB Nr. 582 «Hoflücken» und 1197 «Langweidli», Schwyz, Ziff. 8, gleichsätzig mit Fr. 2204.22, ohne Vorgang. Gläubiger: Jos. Maria und Xaver Schnüriger; Schuldner: Alois Tschümperlin.

3. Schuldbrief von Fr. 4000, d. d. 24. Oktober 1933, haftend auf Parzelle Land mit Wohnhaus und angebauter Werkstätte in Seewen gelegen, GB Nr. 2037, Schwyz. Vorgang: Fr. 30 000. Debitor: Schlittler & Cie., Stahlspänerfabrik «Mythen», in Seewen-Schwyz; Kreditor: Inhaber.

4. Gült, um Fr. 145.50, d. d. 17. Januar 1579, haftend auf «Oberstein» GB Nr. 131, Muotathal, Ziff. 8, ohne Vorgang. Debitor: Klemenz Rickenbacher; Kreditor: Fr. Louise Reichmuth.

5. Sparheft Nr. 13562 der Kantonalbank Schwyz, mit einem Saldo von Fr. 2450.91 per 1. Januar 1956.

Die Inhaber dieser Pfandtitel oder des Sparheftes, bzw. jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sie bei der unterfertigten Amtstelle vorzuweisen bzw. Anzeige zu machen, und zwar bezüglich der Werttitel, Ziff. 1 bis 4, innert Jahresfrist, bezüglich des Sparheftes innert 6 Monaten, andernfalls Kraftloserklärung erfolgt. (148<sup>3</sup>)

Schwyz, den 23. Februar 1956. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Der Schuldbrief von Fr. 10 000, d. d. 8. April 1921, lautend auf Fr. Ida Hugentobler, Uhrmachers, Weinfeld, Feldgasse, als Schuldner und zu Gunsten der Gläubiger Geschwister Otto, Bertha, Frieda und Emil Hugentobler, Weinfeld, eingetragen im Grundbuch Weinfeld auf Einzel-Blatt 465 und 466 wird als vermisst gemeldet. Der unbekante Besitzer dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (146<sup>2</sup>)

Weinfeld, 23. Februar 1956. Gerichtspräsidium Weinfeld: Dr. P. Engeli.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auffr der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Eine Inhaber-Kassabobligation der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, Filiale Neuenburg, zu Fr. 2000 und zu 3% verzinslich, Nr. 31142, ausgestellt am 16. Juli 1952, rückzahlbar am 20. Juli 1958, mit Semestercoupons Nr. 6 per 20. Juli 1955 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von heute an Anzeig zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (52<sup>2</sup>)

Zürich, den 22. Dezember 1955.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Il pretore die Lugano-Città, avv. Giuseppe Greppi, vista l'istanza 9/10 c.m. del sig. avv. Teodoro Vassalli, in Riva San Vitale, per l'ammortamento di un titolo ipotecario al portatore ed in applicazione degli art. 981 e segg. CO.; diffida lo sconosciuto detentore della copia autentica di prima ed unica edizione del titolo ipotecario al portatore 15 settembre 1944, rogito N° 1552 del notaio Teodoro Vassalli, in Riva San Vitale, dell'importo di 20 000 fr. (ventimila), a carico della signora Angelina Pessina, fu Giovanni, moglie di Andrea Farina, da Valsolda (Como), in Lugano, ipoteca di primo grado, gravante i seguenti mappali, di proprietà della debitrice, in territorio di Balerna: foglio 319: particella 355; foglio 362: particella 408, A-B-C-D-e-f-g; foglio 369: particella 415, a-b; andata smarrita, a volerla produrre a questa pretura entro il 28 agosto 1956, sotto comminatoria di ammortamento. (147<sup>3</sup>)

Lugano, 20 febbraio 1956. Il pretore: Dr. G. Greppi.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

22. Februar 1956.

Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.G. (S.A. des Produits électrotechniques Siemens), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 22). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1955 sind die Statuten geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

22. Februar 1956. Lebensmittel usw.

Picnic A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2715), Ankauf und Verkauf von Lebensmitteln aller Art usw. Dr. Franz Baumgartner, Präsident; Fritz Niedermann, Vizepräsident, und Fritz Gutknecht, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Peter Schlegel, von und in Zürich.

22. Februar 1956. Waren aller Art.

Michel, Markt AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1954, Seite 3339), Import und Export und An- und Verkauf von Waren aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Armin Alfred Merk, von und in Zürich.

22. Februar 1956.

Hobby-Sport, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1952, Seite 2474), Handel mit Sportartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 73, in Zürich 1 (bei Dr. Roger Frehner).

22. Februar 1956. Baumwollspinnerei usw.

Blumer Söhne & Cie., in Freienstein, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 89), Baumwollspinnerei usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Othmar Blumer-Hagnauer wohnt in Zürich 7.

22. Februar 1956. Spitzen, Knöpfe usw.

Richard Guyer & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1953, Seite 3063), Spitzen, Knöpfe usw. Neues Geschäftsdomizil: Konradstrasse 58, in Zürich 5.

22. Februar 1956.

Toto-Tip-Dienst, Hermann Wirth, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Wirth, von Oberstammheim, in Zürich 10. Ausarbeitung und Vertrieb von Sport-Toto-Systemen. Florastrasse 55.

22. Februar 1956. Neuheiten.

Oskar Dubs, in Zürich (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1941, Seite 377), Fabrikation und Vertrieb von Neuheiten. Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 9.

22. Februar 1956. Künstliche Perlen usw.

Leo David & Sohn, Inh. P. David, in Zürich (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1955, Seite 817), Fabrikation von künstlichen Perlen usw. Der Firmainhaber Pierre David-Philipona ist jetzt Bürger von Zürich.

22. Februar 1956. Waren aller Art.

Beatus A.-G. Zürich in Liq., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1956, Seite 201), Import und Export von Waren aller Art. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

22. Februar 1956. Maschinen, Werkzeuge usw.

Alb. Mückli, in Feuerthalen (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1954, Seite 294), Handel mit Maschinen, Werkzeugen und landwirtschaftlichen Geräten; mechanische Werkstätte. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1956, Seite 455) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Februar 1956. Coiffeurgeschäft usw.

Hugo Engler, in Zürich (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1936, Seite 3068), Coiffeurgeschäft, Handel mit Toilettenartikeln. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

22. Februar 1956. Velos, Motos, Nähmaschinen.

Franz Ryf, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Franz Ryf, von Rumberg, in Langenthal. Handel mit Velos, Motos, Nähmaschinen. Hübelsweg 1.

22. Februar 1956. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

Arthur Habegger AG, in Langenthal, Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und andern wärmetechnischen Anlagen (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1955, Seite 861). Ernst Anderegg ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt Hans Trösch, von Thunstetten, in Langenthal; er führt als Verwaltungsrat Einzelunterschrift. Die bisherige Kollektivprokura des Hans Trösch ist erloschen. Auch die an Harald Klausner erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

##### Bureau Bern

21. Februar 1956. Knoblauchsaff, Gewürze.

«Knobe» W. Rieder, jun., in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Rieder-Panizzi (B.G.), von Bern, in Bern. Import von und Handel mit Knoblauchsaff und Gewürzen. Wildermettweg 41.

22. Februar 1956.

**Propharma Aktiengesellschaft für pharmazeutische Produkte**, in Bern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1952, Seite 356). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1956 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

22. Februar 1956.

**Perma Maschinen A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1955, Seite 62). Dr. Kurt Kohli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Samuel Piotrkowski, von Kiesen, in Castagnola; er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Berechtigten. Der Verwaltungsratspräsident Hans Herzog wohnt nun in Muri bei Bern. Karl Siebenmann ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied). Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 26 (in gemieteten Räumen).

22. Februar 1956.

**Treuhand und Wirtschaftsberatungs A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1956, Seite 87). Einzelprokura wurde erteilt an Walter Amweg, von Ammerswil (Aargau) und Basel, in Köniz.

22. Februar 1956. Möbel, Bodenbeläge.

**W. Hügli**, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Hügli-Weibel, von Wohlen (Bern), in Bern. Handel mit Möbeln und Ausführung von Bodenbelägen. Bernstrasse 67.

*Bureau Biel*

22 février 1956.

**Maison Atlantic S.A. (Atlantic House Ltd.)**, à B i e n n e (FOSC. du 6 janvier 1949, page 48). Les bureaux sont transférés: rue Neuve 41 (chez le D<sup>r</sup> C. F. Nigst, expert-comptable).

22. Februar 1956. Liegenschaften.

**Guerca S.A.**, in B i e l, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Nutzbarmachung (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1955, Seite 829). Neues Geschäftsdomizil: Neuengasse 41 (bei Dr. C. F. Nigst, Bücherexperte).

22. Februar 1956. Maschinen für die Uhrenfabrikation.

**Machor S.A.**, in B i e l, Ankauf von spezifisch zur Uhrenfabrikation dienenden Maschinen und deren Vermietung ins Ausland (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1955, Seite 1551). Hermann Dütschler, Direktor, und Sekretär des Verwaltungsrates und des Direktionskomitees, wohnt nun in Bern; er ist jetzt auch Bürger von Zürich.

*Bureau de La Neuveville*

20 février 1956. Boulangerie, etc.

**Ernest Dick**, à La Neuveville, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 5 juin 1939, N° 128, page 1142). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 février 1956. Boulangerie, etc.

**René Dick**, à La Neuveville. Le chef de la maison est René Dick, de Grossaffoltern, à La Neuveville. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Tempé 6 et 8.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

20. Februar 1956. Metzgerei usw.

**Hans Steffen**, in Oberwichtlach. Inhaber der Firma ist Hans Steffen, von Lützelflüh, in Oberwichtlach. Metzgerei und Wursterei.

*Bureau Schwarzenburg*

22. Februar 1956. Kies.

**Hans Kilchenmann**, in Schwarzenburg, Gemeinde W a h l e r n, Autotransporte und Kieswerke (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1952, Seite 1927). Der Betrieb des Kieswerkes fällt weg. Verbleibende Geschäftsnatur: Autotransporte.

22. Februar 1956. Kies, Schotter.

**H. Kilchenmann & Cie.**, in Schwarzenburg, Gemeinde W a h l e r n. Hans Kilchenmann, von Willadingen, in Schwarzenburg, Gemeinde W a h l e r n; Robert Haug-Berger, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen; Emil Trummer-Germann, von und in Frutigen, und Hermann Trummer-Ryter, von und in Frutigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Februar 1956 begonnen hat. Die Unterschrift führen die Gesellschafter zu zweien. Kies- und Schotterwerk.

*Bureau Trachselwald*

21. Februar 1956.

**Käserengossenschaft Rüttschen**, in H u t t w i l (SHAB. Nr. 256 vom 1. Oktober 1948, Seite 2934). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Friedrich Ruel, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Walter Ruel, des Friedrich, von Ricken (Aargau), in Aellmeegg, Gemeinde Huttwil, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau Wangen a. d. A.*

22. Februar 1956.

**Stadthofgarage K. Jankowski**, in W a n g e n a n d e r A a r e (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1955, Seite 1319). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Stadthofgarage Jankowski & Müller», in Wangen an der Aare, gelöst.

22. Februar 1956.

**Stadthofgarage Jankowski & Müller**, in W a n g e n a n d e r A a r e. Kasimir Jankowski, von und in Wangen an der Aare, und Hans Müller, von Trubschachen, in Wangen an der Aare, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1956 begonnen hat. Sie hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Stadthofgarage K. Jankowski», in Wangen an der Aare, übernommen. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel.

*Lucern — Lucerne — Lucerna*

21. Februar 1956.

**Brauerei Hochdorf A.G.**, in H o c h d o r f (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1955, Seite 2206). Frieda Häfliger-Wyss ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten.

21. Februar 1956.

**A. Häusler & Co.**, Optisches Werk, in Reussbühl, Gemeinde L i t t a u (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1946, Seite 943). Die Prokura von Hermann Bürgin ist erloschen.

21. Februar 1956. Elektrotechnische Artikel usw.

**Megal A.G.**, in M e g g e n, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1953, Seite 2713). Der Präsident des Verwaltungsrates Albert Heer führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

21. Februar 1956. Immobilien.

**Sonnhus Luzern A.G.**, in L u z e r n, Immobilien (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1955, Seite 256). Heinrich Zimmermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Kaufmann, von Horw, in Luzern. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Februar 1956. Garage usw.

**Burri A.G. Meggen**, in M e g g e n, Autogarage usw. (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1955, Seite 2779). Gallus Burri sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die beiden verbleibenden Verwaltungsräte Gallus Burri jun. und Werner Burri führen wie bisher Einzelunterschrift.

21. Februar 1956. Bäckerei usw.

**J. Lötscher**, in L u z e r n. Inhaber dieser Firma ist Julius Lötscher, von Marbach (Luzern), in Luzern. Bäckerei, Konditorei. Bodenhofstrasse 34.

*Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto*

17. Februar 1956. Plastikerzeugnisse usw.

**Hewaplastic A.G.**, in S a r n e n. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Februar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Textilien, insbesondere von Plastikerzeugnissen aller Art. Sie kann auch alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck im Zusammenhang stehen, und sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen; ferner kann sie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerda Walter-Pooch, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, als Präsidentin; Josef L. Halter, von Lungern, in Sarnen, und Otto Pfau, von Basel, in Binningen. Gerda Walter-Pooch führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. An Heinz Walter, deutschen Staatsangehörigen, in Sarnen, ist Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Jordan.

*Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso*

20. Februar 1956. Patentverwertungen usw.

**Inventio Aktiengesellschaft**, in H e r g i s w i l, Studien- und Patentverwertungsgesellschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1950, Seite 931). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Februar 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 600 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 3 600 000, eingeteilt in 18 000 Namenaktien zu Fr. 200. Der Zweck der Gesellschaft umfasst Studien und Verwertung von Patenten auf mechanischem und elektrotechnischem Gebiete, sowie finanzielle Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen. Zwei Verwaltungsräte oder je einer von ihnen mit einem Direktor oder einem Prokuristen, oder zwei Direktoren oder ein solcher mit einem Prokuristen (den Prokuristen sind die Befugnisse gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, erteilt), vertreten die Gesellschaft.

*Glarus — Glaris — Glarona*

20. Februar 1956. Alteisen, Metalle usw.

**Henri Joos Aktiengesellschaft**, in N i e d e r u r n e n, Handel mit Alteisen und Metallen sowie Industrieabfällen und Waren jeder Art usw. (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1952, Seite 1380). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Februar 1956 wurde die Firma abgeändert in: **H. Meier A.-G. Niederurnen**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Henri Joos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Meier-Ott, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau d'Estavayer-le-Lac*

21 février 1956. Atelier mécanique.

**Rosset et Cie**, à Ménières. Georges Rosset, de Montagny-la-Ville, et Louis Wicht, de Oberried (Sarine), Praroman et Montévrax, les deux à Ménières, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> décembre 1955. Exploitation d'un atelier mécanique.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Lebern*

20. Februar 1956.

**Cellulosefabrik Attisholz A.G. vormalig Dr. B. Sieber (Fabrique de Cellulose de bois Attisholz S.A. ci-devant Dr. B. Sieber)** (Fabbrica di Cellulosa Attisholz S.A. già Dr. B. Sieber), in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1955, Seite 3204). In der Generalversammlung vom 18. Februar 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 500 000 eingeteilt in 7500 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000.

*Bureau Stadt Solothurn*

20. Februar 1956. Mineralwasser.

**E. Amstutz-Willi**, in S o l o t h u r n, Mineralwasserhandlung (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1954, Seite 1148). Der Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 7. Februar 1956 über den Firmainhaber Ernst Amstutz den Konkurs eröffnet.

20. Februar 1956. Tapezierwerkstatt.

**Hans Schärer-Gisiger**, in Solothurn, Tapezierwerkstatt (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2736). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 7. Februar 1956 über den Firmainhaber Hans Schärer den Konkurs eröffnet.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

20. Februar 1956. Waren aller Art.

**Otto Keller, OKEL**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Keller, von Fischenthal, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Lina, geb. Becher. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Gerbergässlein 5.

21. Februar 1956. Kinos.

**Karl Huber & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Betrieb von Kinos usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1950, Seite 1567). Neues Domizil: Freie Strasse 2.

21. Februar 1956.

**Grand Café zur Batterie A.G. vormalis Keulerleher**, in Basel (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1955, Seite 2122). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Menton ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Lütly, von Lützelflüh, in Luzern. Er zeichnet zu zweien.

21. Februar 1956.

**Nationalzeitung A.G. Verlag der Nationalzeitung, Buch- und Akzidenzdruckerei**, in Basel (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3224). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Wegmann infolge Todes ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Felix Witzinger, von Hallau, in Indianapolis (USA).

21. Februar 1956.

**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1951, Seite 1187). In der Generalversammlung vom 9. Februar 1956 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wurde erweitert. Die Gesellschaft kann nun Zuwendungen zum Zwecke der Finanzierung der Personalfürsorge für nahestehender Unternehmen vornehmen.

21. Februar 1956. Verwaltung von Unternehmungen.

**Gérance Mifineo S.A.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Verwaltung von finanziellen, industriellen, kommerziellen und Gruben-Unternehmungen. Sie kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen, ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs und Treuhändergeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Franz Huber, von und in Basel, als Präsident; Otto Rüttimann, von Neuchâtel, in Binningen, als Vizepräsident, und Dr. Arthur Meyer, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 23.

21. Februar 1956. Verwaltung von Unternehmungen.

**Gérance Soffind S.A.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1956 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Verwaltung von finanziellen, industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Sie kann sich an ähnlichen Geschäften beteiligen, ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs und Treuhändergeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Franz Huber, von und in Basel, als Präsident; Otto Rüttimann, von Neuchâtel, in Binningen, als Vizepräsident, und Dr. Arthur Meyer, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 23.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

20. Februar 1956.

**Seimereigenossenschaft Leuggis**, in Jona (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1953, Seite 399). Albert Meier, Vizepräsident und Kassier, und Paul Girschweiler, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Emil Büsser junior, von Amden, nun in Schrennen-Jona, wurde zum Vizepräsidenten und Kassier ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Hans Rüegg, von St. Gallenkappel, in Lochwies-Jona, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. Februar 1956.

**Jean Zühner, Conditor, Wattwil**, in Wattwil (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1931, Seite 1612). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Februar 1956.

**Verband reisender Kaufleute der Schweiz (Société suisse des voyageurs de commerce) (Società svizzera dei viaggiatori di commercio)**, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1951, Seite 434). Max Haupt und Paul Allenspach sind aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Zentralvorstand gewählt: Ernst Lehmann, von Freimettigen (Bern), und Hans Welte, von St. Gallen-Rotmonten, beide in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Max Beer ist erloschen. Neu wurde als Zentralsekretär gewählt Dr. Fritz Rohr, von Hunzenschwil und Lenzburg (Aargau), in St. Gallen. Die Mitglieder des Zentralvorstandes führen unter sich oder je einer von ihnen mit dem Zentralsekretär zu zweien die Unterschrift.

21. Februar 1956. Weinhandel, Lebensmittel usw.

**Leo Ledergerber-Koeh**, in Buchs, Weinhandlung, Fabrikation von Lebens- und Genussmitteln (SHAB. Nr. 197 vom 21. August 1948, Seite 2331). Der persönliche Wohnsitz des Firmainhabers ist nun in Grabserberg, Gemeinde Grabs. Die Firma lautet nun: **Leo Ledergerber**.

#### Aargau — Argovie — Argovia

21. Februar 1956. Kosmetische Spezialartikel usw.

**Frau Lina Keller-Suter, Goho-Produkte**, in Turgi. Inhaberin dieser Firma ist Lina Keller-Suter, von Endingen, in Turgi. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Einzelunterschrift führt Wilhelm Keller-Suter, von Endingen, in Turgi (Ehemann der Firmainhaberin). Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Spezialartikeln und Waschmitteln. Bahnhof.

21. Februar 1956.

**Milchverwertungsgenossenschaft Wohlenschwil**, in Wohlenschwil (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1949, Seite 726). Josef Steinmann, Vizepräsident, ist aus

dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident und Kassier ist nun der bisherige Präsident Siegfried Dueret. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Josef Steinmann, 1920, von und in Wohlenschwil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

21. Februar 1956. Möbelwerkstätte usw.

**Franz Hiersberger**, in Othmarsingen, Möbelwerkstätte und Innenausbau (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1955, Seite 2279). Der Firmainhaber führt den Allianznamen «Hess» nicht mehr.

21. Februar 1956. Schuhwaren, Strümpfe usw.

**Max Ochsner A.G.**, in Baden, An- und Verkauf von Schuhwaren, Strümpfen und Bedarfartikeln aller Art (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1952, Seite 1420). Max Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Max Ochsner (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Februar 1956.

**L. Meier & Söhne Baugesellschaft**, in Wettingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2807). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Baden vom 19. Januar 1956 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

21. Februar 1956.

**Baustein- & Betonwarenfabrik Aktiengesellschaft**, in Spreitenbach (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2596). In der Generalversammlung vom 9. Februar 1956 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100.

21. Februar 1956. Kolonialwaren.

**Paul Wirth**, in Berikon, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1951, Seite 2027). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Februar 1956. Gasthof.

**Rudolf Niedermann-Müller**, in Möhlin, Wirtschaftsbetrieb, Gasthof «Zur Krone» (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1951, Seite 3064). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

21. Februar 1956. Putzmittel, technische Neuheiten.

**Scheidegger & Duber**, in Frauenfeld, Fabrikation und Vertrieb eines Putzmittels, Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1955, Seite 2332). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Februar 1956. Möbel.

**Hotz & Schwarzenbach**, in Amriswil, Möbelfabrikation (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1946, Seite 591). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Februar 1956. Sitzmöbel.

**Ernst Hotz**, in Amriswil. Firmainhaber ist Ernst Hotz, von Hombrechtikon, in Amriswil. Sitzmöbelwerkstätte. Weinfelderstrasse 42.

21. Februar 1956. Möbel.

**Max Schwarzenbach**, in Amriswil. Firmainhaber ist Max Schwarzenbach, von Zürich, in Amriswil. Möbelwerkstätte. Weinfelderstrasse 40.

21. Februar 1956. Tabakwaren, Papeteriewaren, Berufsschürzen, Leihbibliothek.

**Frau Berta Enderli**, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Witwe Berta Enderli-Digler, von Zürich, in Kreuzlingen. Handel mit Tabakwaren, Papeteriewaren und Berufsschürzen, Leihbibliothek. Hauptstrasse 131.

21. Februar 1956. Schürzen, Blusen, Leibwäsche usw.

**E. & R. Rauber**, in Fischingen. Unter dieser Firma sind die Ehegatten Erwin und Rosa Rauber-Schmid, von Wolfwil (Solothurn), in Fischingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1956 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Schürzen, Blusen, Jupes, Kinderkleidern und Leibwäsche.

21. Februar 1956.

**Gebr. Anghileri**, bisher in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1955, Seite 895). Der Sitz der Firma ist nach Tägerwilen verlegt worden. Gesellschafter sind Georg und René Anghileri, von Wergenstein (Graubünden), in Tägerwilen. Die Firma lautet Seegarage Gebr. Anghileri. Betrieb einer Garage. Seestrasse.

21. Februar 1956. Pneumatische Apparate und Werkzeuge, Maschinen usw.

**J. Walter**, in Balterswil, Fabrikation von pneumatischen Apparaten und Werkzeugen, Spezialmaschinen usw. (SHAB. Nr. 291 vom 15. Dezember 1955, Seite 3215). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

21 febbraio 1956. Biancheria.

**Magnat & Bernasconi**, in Lugano, fabbrica biancheria per uomo e signora e generi affini, società in nome collettivo (FUSC. del 15 aprile 1954, N° 88, pagina 981). La socia Lucia Magnat si chiama ora a seguito di matrimonio con il socio Fausto Bernasconi, da Castel San Pietro, in Lugano, Lucia Bernasconi. La ragione sociale rimane invariata.

21 febbraio 1956.

**Caffè Huguenin Ferrario S.A.**, a Lugano (FUSC. del 18 gennaio 1955, N° 14, pagina 168). La firma di Guido Carlo Aiolfi, procuratore, è estinta.

21 febbraio 1956.

**Società Anonima Auto Cine Sonoro**, a Massagno (FUSC. del 5 luglio 1955, N° 154, pagina 1760). Battista Beretta-Piccoli, decesso, non è più presidente e membro del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Antonio Agustoni, fu Serafino, da Balerna, in Massagno, è stato nominato membro e presidente con firma collettiva a due con altri già iscritti.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

21 février 1956. Boissons, glaces alimentaires.

**E. Lusso et Cie**, à Lausanne, fabrication, achat et vente de toutes boissons distillées et non distillées, société en commandite (FOSC. du 19 septembre 1950, page 2404). L'associé indéfiniment responsable Eli Lusso est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Lausanne. Le genre de commerce est modifié: Fabrication et commerce de glaces alimentaires, de boissons distillées et non distillées.

21 février 1956. Instruments d'optique.

**Unioptic W. Gafner**, à Pully. Le chef de la maison est Walter Gafner, allié Wegmann, de Beatenberg (Berne), à Pully. Commerce et représentation d'instruments d'optique. Avenue Général-Guisan 76.

21 février 1956. Epicerie, etc.

**André Roy**, à Lausanne. Le chef de la maison est André Roy, allié Cusin, de Vallorbe, à Lausanne. Commerce d'épicerie et primeurs. Avenue Edouard-Rod 15.

22 février 1956. Participations, etc.

**Vega Holding S.A. Lausanne**, à Lausanne, participations, etc. (FOSC. du 13 mai 1954, page 1232). Le bureau de la société est transféré: avenue d'Ouchy 18, chez le président Henri Virieux.

22 février 1956. Participations, etc.

**Interpart S.A.**, à Lausanne, participations, etc. (FOSC. du 3 août 1949, page 2058). Le bureau de la société est transféré: avenue d'Ouchy 18, chez l'administrateur Henri Virieux.

#### Bureau de Morges

21 février 1956. Maçonnerie, etc.

**Emile Haehlen**, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Emile Haehlen, de St-Etienne (Berne), à St-Sulpice (Vaud). Entreprise de maçonnerie et béton armé.

21 février 1956. Hôtel, etc.

**Paul Wiesner**, à Morges. Le chef de la maison est Paul Wiesner, de Ramlingburg (Bâle-Campagne), à Morges. Exploitation d'un hôtel, restaurant et café à l'enseigne de «Hôtel du Cheval Blanc». Rue de la Gare 8.

#### Bureau d'Orbe

20 février 1956.

**Usines Métallurgiques de Vallorbe**, à Vallorbe, société anonyme (FOSC. du 22 janvier 1952, N° 17, page 179). La signature d'Ulrich Züllig, sous-directeur commercial, est éteinte. Est inscrit comme fondé de procuration avec signature collective à deux: Joseph Hurni, de Schüptheim, à Vallorbe. Le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration engagent la société par leur signature collective à deux.

#### Bureau de Vevey

21 février 1956.

**Emero Produits chimiques H. Emery**, à Vevey (FOSC. du 24 octobre 1952, page 2611). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 février 1956. Biens immobiliers et mobiliers, participations, etc.

**Turnit A.G.**, précédemment à Zurich, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2697). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 février 1956, la société a décidé le transfert de son siège social à Montreux-Planches. La raison sociale est actuellement Turnit S.A. Les statuts ont été modifiés à cette date. Les premiers statuts datent de 19 janvier et 2 février 1948; ils ont été modifiés la dernière fois le 7 octobre 1955. La société a pour but l'acquisition, la vente, l'exploitation et la gérance de tous biens immobiliers et mobiliers, en Suisse et à l'étranger; la prise de participations à toutes entreprises similaires et toutes opérations commerciales et industrielles s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr. Il est entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Lorsque l'adresse de tous les actionnaires est connue, les communications et convocations leur sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Muller, de Sars (Grisons), à Montreux-Planches, est seul administrateur; il signe individuellement. La société a ses bureaux dans ses locaux à Territet, route de Chillon.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

20 février 1956. Construction métallique.

**Arthur Rouvinet**, à Sierre. Le titulaire de cette maison est Arthur Rouvinet, de Vissoie et Grimetz, à Sierre. Atelier de construction métallique. Condémnes 2.

##### Bureau de St-Maurice

21 février 1956. Menuiserie, pompes funèbres, etc.

**Alfred Guglielmina** et fils, à Riddes. Alfred Guglielmina et son fils Charles, les deux de et à Riddes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1956. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Atelier de menuiserie, pompes funèbres, transports.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

20 février 1956. Conserves, escargots, vins.

**F. & S. Walker**, à Areuse, commune de Boudry, fabrication de conserves et laboratoire de préparation des escargots; salon de dégustation; production et vente de vins de Neuchâtel (FOSC. du 6 janvier 1955, N° 4, page 50). L'associé Fernand-Louis Walker s'est retiré de la société dès le 15 février 1956. Charles-Edouard Walker, de Cortaillod, à Areuse, commune de Boudry, est entré, dès le 15 février 1956, comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: Ch. et S. Walker, entre les associés Simone-Jeanne Walker, née Hausmann, épouse séparée de biens de Charles-Edouard Walker (déjà inscrite), et son mari Charles-Edouard Walker, surnommé. La procuration individuelle conférée à Charles-Edouard Walker est éteinte.

##### Bureau de Neuchâtel

20 février 1956. Tapis, articles de ménage, revêtements de sol.

**César Masserey**, à Neuchâtel, commerce de tapis en tous genres et articles de ménage en gros (FOSC. du 10 octobre 1949, N° 237, page 2628). La maison ajoute à son genre d'affaires: Revêtements de sols. Les bureaux et locaux sont transférés: rue des Pares 42.

#### Genève — Genève — Ginevra

17 février 1956.

**Société Immobilière Rue des Granges N° 2**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1954, page 2619). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 février 1956, la société a adopté comme nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Setter**. Les statuts sont modifiés en conséquence.

20 février 1956. Buvette-restaurant.

**Simone Benoit**, à Genève, exploitation de la buvette et du restaurant du cercle «Urania Genève Sports» (FOSC. du 30 septembre 1946, page 2843). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 février 1956. Bas, chaussettes, confections pour dames, etc.

**MACIS K. Papazian & B. Nigolian**, à Genève, importation et exportation de produits et articles de diverses natures, notamment de bas, chaussettes et bonneterie, société en nom collectif (FOSC. du 20 mai 1955, page 1322). La société ajoute à son genre d'affaires l'exploitation d'un atelier de confection pour dames.

20 février 1956.

«Télévision pour Toux» **Thurler & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC. du 28 juin 1955, page 1693). L'associé commanditaire Olivier Burnat s'est retiré de la société dès le 20 février 1956.

20 février 1956. Denrées alimentaires, etc.

**Bigneux & Cie S.A.**, à Genève, commerce et représentation de denrées alimentaires de gros et demi-gros, etc. (FOSC. du 17 avril 1951, page 937). La procuration conférée à Henri Marquet est radiée.

20 février 1956. Maçonnerie, etc.

**Binaghi S.A.**, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC. du 16 novembre 1955, page 2922). Conseil d'administration: Ferdinand Binaghi (inscrit), nommé président; André Wanner (inscrit jusqu'ici comme directeur), secrétaire, et Eugène-César Barca, d'Aurigeno (Tessin), à Paris, lesquels signent individuellement pour l'ensemble des établissements.

20 février 1956. Produits, matières et matériel industriel, etc.

**Union Carbide Europa S.A.**, à Genève, achat et vente d'articles destinés au commerce et à la consommation, de produits, matières et matériel industriel de toute nature, etc. (FOSC. du 15 décembre 1953, page 3044). Max Gamper, d'Aarau (Argovie), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration. Il signe collectivement avec Jeffrey Conway, membre et président du conseil d'administration (inscrit). L'administrateur Francis Guyot est décedé; sa signature est radiée.

20 février 1956.

**Société des Intérêts catholiques**, à Genève, association (FOSC. du 8 mai 1953, page 1130). Les pouvoirs de Charles Dufourd, membre du comité décedé, sont radiés. Le comité reste composé de: Henri Petit, président, Jacques Chamay, secrétaire, et François Daudin (tous inscrits), lesquels signent dorénavant collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

20 février 1956. Tuyauteries, chauffages.

**Schönenberger A.**, à Corsier. Chef de la maison: Alois-Andreas Schönenberger, de Kirchberg (Saint-Gall), à Corsier. Installation de tuyauteries et de chauffages en tous genres. Route de Douvaine.

20 février 1956. Opérations commerciales, etc.

**Janart S.A.**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 5 décembre 1955, page 3109). L'administrateur Rachmil Berchoux a cessé ses fonctions de secrétaire du conseil d'administration; il reste toutefois inscrit comme membre du conseil. Claude Claudet (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé directeur et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Marcel Fuchs, de Bâle, à Genève, a été nommé directeur-adjoint. André Innc, de nationalité française, à Genève, et Marie-Louise Aet, de Chatelard-Montreux (Vaud), à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir. Ils signent chacun d'eux collectivement avec un administrateur exerçant la signature collective à deux ou avec le directeur Claude Claudet.

20 février 1956.

**Régie de la rue du Commerce**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1955, page 701). Procuration collective à deux a été conférée à Albert Bazzanella, de et à Carouge.

20 février 1956.

**Scierie d'Apples S.A.**, précédemment à Chêne-Bourg (FOSC. du 11 octobre 1955, page 2577). Cette société est radiée d'office du registre du commerce du canton de Genève par suite du transfert du siège social à Apples (Vaud) (FOSC. du 17 février 1956, page 456).

20 février 1956.

**Société industrielle de machines et accessoires S.I.M.A.**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 décembre 1955, page 3253). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 février 1956, la société a modifié sa raison sociale qui devient: **Société industrielle de machines et accessoires**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Marcel Chabloz, de Vaugondry (Vaud), à Pully (Vaud), et Pierre Aussibal, de nationalité française, à Genève, ont été nommés administrateurs; ils signent collectivement à deux.

20 février 1956.

**Eima-Films, A. Mahrer**, à Genève (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 février 1956.

**Eima-Films S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, un **société anonyme** qui a pour but la production, l'achat, la vente et la location de films de publicité industrielle ou commerciale et de documentation ainsi que toute publicité sous une forme quelconque et toutes opérations en rapport avec ces activités. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est fait apport à la société, selon inventaire du 7 février 1956, des actifs de la maison jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Eima-Films, A. Mahrer», à Genève, comprenant: installation, matériel, machines, mobilier, papeterie et articles de bureau, le tout estimé 30 500 fr. En outre, il est fait apport à la société de trois contrats, le premier, du 30 septembre 1954, assurant l'exclusivité pour la Suisse de films pré-fabriqués, le second, du 7 octobre 1955, assurant des débouchés à l'étranger pour films publicitaires, et le troisième, du 1<sup>er</sup> janvier 1956, assurant la possibilité de projeter les dits films dans diverses salles de Suisse, contrats estimés ensemble 3000 fr. La valeur totale des apports est donc de 33 500 fr., sous déduction d'une dette de 7 623 fr. 55 grevant un appareil compris dans l'inventaire sus-visé, et que la société reprend en charge, à l'exclusion de tout autre passif. La valeur nette des apports est par conséquent ramenée à 25 876 fr. 45. Ce montant est imputé sur le capital social à concurrence de 25 500 fr., en libération complète de 51 actions de 500 fr. chacune souscrites par les apporteurs qui deviennent créanciers de la société pour le solde de 376 fr. 45. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Armand Mahrer, de Genève, à Vandœuvre, est seul administrateur, avec signature individuelle. Bureaux: 19, rue de la Croix-d'Or.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 2

Zweite Hälfte Januar 1956

Deuzième quinzaine de janvier 1956 Seconda quindicina di gennaio 1956

### I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>o</sup> Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

#### Berichtigung Rectification Rettifica

(Patentliste Nr. 21/1955 - Liste des brevets N° 21/1955 - Lista dei brevetti N° 21/1955)

Kl. 92, Nr. 310915. 2. Februar 1953, 22 Uhr. — Elektrostatistische Spritzanlage. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. (nicht 4.) Februar 1952.

#### Eintragungen vom 31. Januar 1956

Enregistrements du 31 janvier 1956 Inserzioni del 31 gennaio 1956

47 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali

Nrn. 312573—312619

Kl. 3 a, Nr. 312573. 12. März 1953, 18 Uhr. — Apparat zum Reinigen von Melkmaschinen. Erf. und Inh.: Svend Aage **Christensen**, Ingenieur, Kolding (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Dänemark, 31. März und 21. November 1952, 22. Januar 1953.

Kl. 4 d, Nr. 312574. 21. April 1953, 19 Uhr. — Setz- und Richtlatte für das Bangerwebe. Erf. und Inh.: Hans **Glanzmann**, Schreiner und Wagner, Reiden (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 4 d, N° 312575. 22. Juni 1953, 18 1/4 h. — Porte. Inv. et tit.: **Henri Héritier**, industriel, quai Gustave-Ador 6, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 15 l, Nr. 312576. 9. November 1953, 10 1/2 Uhr. — Schaufel für Lebensmittel wie Fett, Butter u. dgl. Erf. und Inh.: Paul **Jausssi**, technische Artikel, Metzgergasse 6, Bern (Schweiz).

Kl. 17 c, N° 312577. 31. août 1953, 10 h. — Dispositif de fermeture pour récipient distributeur. Inv.: Jack-W. Soffer, St. Louis 8 (Missouri, U.S.A.). Tit.: **Development Research Inc.**, Forest Park Boulevard 4205, St. Louis (Missouri, U.S.A.). Mandataire: Dr. W.-H. Ernst, Zurich.

Kl. 23 a, Nr. 312578. 18. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Abziehen der Ware an einer Rundstrickmaschine. Erf.: Eugene St. Pierre, Pawtucket (Rhode Island, USA). Inh.: **Hemphill Company**, Clay Street 131, Pawtucket (Rhode Island, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 28. August 1952.

Kl. 24 a, Nr. 312579. 17. Mai 1952, 11 1/2 Uhr. — Verfahren zum Schützen von Fasermaterial gegen den Angriff von Mikroorganismen. Erf.: Dr. Andreas Rupert, Arlesheim (Schweiz) und Dr. Josef Meierhans, Chemiker, Basel (Schweiz). Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 d, N° 312580. 9. décembre 1953, 19 h. — Cuve pour machine à laver. Inv. et tit.: **Roland Kaiser**, ingénieur, avenue du Tribunal Fédéral 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 25 a, Nr. 312581. 23. März 1953, 11 Uhr. — Auf der Brustseite mit Reissverschluss schliessbares Wäsche- oder Kleidungsstück. Erf. und Inh.: Horst **Künzel**, Dipl.-Kaufmann, Thiersheimerstrasse 37, Arzberg (Bayern, Deutschland). Vertreter: Scientia AG., Zürich 8. Priorität: Deutschland, 3. Juli 1952.

Kl. 36 h, Nr. 312582. 17. April 1953, 19 Uhr. — Zelle für Elektrolyse mit Vorelektroden aus perforiertem Blech. Erf.: Dipl.-Ing., Bjarne Storsand, Zürich (Schweiz). Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 36 i, Nr. 312583. 5. Juli 1953, 18 Uhr. — Dosierbarer Niederspannungs-Ozonerzeuger. Erf.: Dipl.-Ing. Chem. Paul Farkas, Buenos Aires (Argentinien). Inh.: **Hans Bertsch**, avenida Roque Saenz Peña 943, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: Joseph Suter, Winterthur.

Kl. 36 o, Nr. 312584. 3. März 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ungesättigten Ketonen. Erf.: Walter Kimel, Highland Park (New Jersey, USA) und Norbert William Sax, Brooklyn (New York, USA). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). Prioritäten: USA, 14. März und 15. Mai 1952.

Kl. 44 b, Nr. 312585. 24. April 1953, 19 Uhr. — Verfahren zum Aufdampfen schwer kondensierbarer Stoffe auf insbesondere wärmeempfindliche Unterlagen zur Herstellung von Kondensatoren. Erf.: Dr. Ing. Eberhardt Traub, Stuttgart S (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil.

Kl. 49 a, Nr. 312586. 22. Juli 1955, 20 Uhr. — Photographische Objektivverschluss mit einer lösbaren Kupplung zwischen den Einstellringen für Blende und Belichtungszeit. Erf.: Fritz Barth, Calmbach/Enz (Deutschland). Inh.: **Alfred Gauthier G.m.b.H.**, Calmbach/Enz (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 54 f, Nr. 312587. 1. Juni 1953, 18 Uhr. — Bauspielzeug. ⊕ Inh.: **Arnold Stockmann**, Fabrikant, Stauffacherweg 2 a, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 54 g, N° 312588. 12. aprile 1955, ore 9. — Sci ripiegabile. Inv. e tit.: Carino Ceseato, fabbro, Benkenstrasse, Kaltbrunn (S. Gallo, Svizzera).

Kl. 56 b, N° 312589. 6. maggio 1953, ore 10 3/4 h. — Carabina automatica a ripetizione, ad aria compressa, per tiro al bersaglio. Inv. e tit.: **Bruno Mangolini**, industriale, Sesto S. Giovanni (Milano, Italia). Mandatario: Dr. W. H. Ernst, Zurigo. Priorità: Italia, 7. maggio 1952.

Kl. 56 d, Nr. 312590. 28. Februar 1953, 20 Uhr. — Behälteraggregat für Flüssigkeitstriebe von Raketen für mindestens zwei Flüssigkeiten und ein Druckgas mit Druckgasfördervorrichtung. Erf.: Dr. Hans Thomann und Arnold Steck, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 56 h, N° 312591. 1<sup>er</sup> mai 1955, 12 h. — Dispositif de sûreté pour fusée de projectiles à giration. Inv. et tit.: **Claude Varaud**, industriel, rue de la Cloche 6, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 66 c, Nr. 312592. 10. April 1953, 16 Uhr. — Hochspannungs-Messwandler. Erf.: Leopold Erhart, Aarau (Schweiz). Inh.: **Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh AG.**, Aarau (Schweiz).

Kl. 71 a, N° 312593. 12. novembre 1953, 18 h. — Dispositif d'accouplement à frottement gras entre le barillet et la roue de minuterie d'une montre Roskopf. Inv.: Georges Ducommun, Granges (Suisse). Tit.: **Baumgartner Frères S.A.**, Schmelzstrasse 111, Granges (Suisse). Mandataires: Ammann & Co., Berne.

Kl. 71 f, N° 312594. 5. novembre 1953, 20 h. — Montre. Inv. et tit.: **Bernard Taubert**, industriel, rue des Pêcheries 10, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f, N° 312595. 3. décembre 1953, 17 3/4 h. — Pièce d'horlogerie, et procédé pour sa fabrication. Inv. et tit.: **Gilbert Villard**, employé de commerce, avenue de la Gare 14, Fleurier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 312595 (71 f).

Kl. 78 a, Nr. 312596. 9. Januar 1953, 17 1/2 Uhr. — Tiegel zur Herstellung reiner Stoffe, insbesondere von Germanium. Erf.: Dr. phil. habil. Karl Seiler, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 10. Januar 1952.

Kl. 79 l, N° 312597. 26. octobre 1953, 20 h. — Presse à découper d'établi. Inv. et tit.: **Emile Janzi**, technicien-mécanicien, Coulouvrenière 40, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 79 l, Nr. 312598. 24. März 1955, 12 Uhr. — Transportable Metallkreissäge. Erf.: Christian Eisele, Köngen (Württemberg, Deutschland). Inh.: **Chr. Eisele Maschinenbau K. G.**, Köngen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Priorität: Deutschland, 28. April 1954.

Kl. 79 n, Nr. 312599. 9. Januar 1953, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Oberflächenhärtung von Werkstücken. Erf.: Gottfried Kuehli, Dietikon (Zürich, Schweiz). Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).

Kl. 87 a, N° 312600. 4. août 1953, 19 h. — Pistolet pour la pose de chevilles de scellement, rivets et tiges de raccordement. Inv. et tit.: **Pierre Termet**, industriel, impasse Belouf 13, Lyon (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 92. Siehe Berichtigung am Kopf der Liste — Voir rectification à l'entête de la liste — Vedi rettifica in testa alla lista.

Kl. 96 b, Nr. 312601. 3. Februar 1953, 18 Uhr. — Spindel-Lagerung. Erf.: **Alfred Riekenmann**, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Inh.: **Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft**, Limmatstrasse 87, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Mai 1952.

Kl. 96 f, Nr. 312602. 9. Mai 1953, 17 Uhr. — Elektromagnetisch-pneumatisch betätigtes Pressluftventil. Erf.: Max Schweizer, Altenburg (Waldshut, Deutschland). Inh.: **Compair G.m.b.H.**, Präzisionsapparate-Fabrik, Tagelswangen (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 312603. 21. April 1953, 18 1/2 Uhr. — Entlüftungseinrichtung mit Oelrückgewinnung. Erf.: Manfred Meyer, Bocholt i. W. (Deutschland). Inh.: **A. Friedr. Fleuder & Co.**, Kaiser-Wilhelm-Strasse 58, Bocholt i. W. (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Riffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 25. April 1952.

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 312599 (56 d).

Kl. 111 a, Nr. 312604. 23. octobre 1953, 20 h. — Serre-fils. Inv. et tit.: **Etienne Renevey**, technicien, rue Cavour 12, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 111 b, Nr. 312605. 2. Dezember 1953, 15 Uhr. — Löschkammer für elektrische Flüssigkeitsschalter. Erf.: Dr. phys. Fritz Frey, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Voigt & Haeflner Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Otto Merz, Schaffhausen. Priorität: Deutschland, 24. Dezember 1952.

Kl. 111 d, Nr. 312606. 27. April 1953, 18 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung für elektrische Kondensatoren. Erf.: Dipl.-Ing. Bjarne Storsand, Zürich (Schweiz). Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 111 d, Nr. 312607. 27. Dezember 1951, 19 Uhr. — Elektrische Schmelzsicherung. Erf.: Dr. Ing. Chem. Walter Egli, Bangalore (Indien). Inh.: **Il. Schurter AG.**, Werkhofstrasse 8, Luzern (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 112, Nr. 312608. 16. April 1953, 11 Uhr. — Kontaktstromrichter mit synchron mit der Frequenz des Wechselstromes schwingenden Kontakten. Erf.: Ernst Zantop, Wettingen (Schweiz). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 312609. 23. April 1953, 19 Uhr. — Dauermagnetischer Haftfuss mit ausschaltbarer Haftkraft. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Rosenfelder, Fellbach (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 13. Mai 1952.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 312599 (79 n).

Kl. 114 f, Nr. 312610. 10. April 1953, 19 Uhr. — Für Flüssiggas geeigneter Koehrbrenner mit lose aufsitzendem Deckel. Erf.: Christoph Halfmann und Heinz Aleweld, Gelsenkirchen (Deutschland). Inh.: **Metallwerke Gebr. Seppelricke GmbH.**, Gelsenkirchen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Riffel & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 30. September 1952.

Kl. 116 b, Nr. 312611. 4. April 1953, 19 Uhr. — Schraube zur Extraktion von Zahnwurzeln. Erf. und Inh.: Dr. med. dent. Hugo Ackermann, Moosstrasse 2, Luzern (Schweiz).

Kl. 120 a, N° 312612. 26. octobre 1949, 19 h. — Dispositif régénérateur de signaux. Inv.: Reelof-Maarten-Marie Oberman, Voorburg (Pays-Bas), et Antonie Snijders, La Haye (Pays-Bas). Tit.: **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.

- Kl. 120 b, Nr. 312613. 8. Mai 1953, 17¼ Uhr. — Aus veränderbaren Elementen aufgebaute Leitungsnachbildung. Erf.: Dr. Ing. Herbert Knapp, München 25 (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.G., Zürich. Priorität: Deutschland, 9. Mai 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 312614. 31. Januar 1953, 10¾ Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernmeldeanlagen zur Abgabe unterschiedlicher Kennzeichen. Erf.: Alfred Heyduck, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio A.G., Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio A.G., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Deutschland, 1. Februar 1952.
- Kl. 121 a, Nr. 312615. 15. September 1954, 17 Uhr. — Tafel zum Melden der Abwesenheit. Erf.: Hermann Rappe, Locarno (Schweiz). Inh.: Albert Josef Gadola, Asylstrasse 57, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: George Römpler, Locarno.
- Cl. 122 b, N° 312616. 26 novembre 1953, 19 h. — Appareil optique pour la présentation d'objets. Inv. et tit.: Maurice Heurioud, représentant, rue de Coutance 16, Genève (Suisse). Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 126 b, Nr. 312617. 8. April 1953, 20 Uhr. Spurhebel, insbesondere für Schlepper. Erf.: Max Holder, Metzingen (Württemberg, Deutschland). Inh.: Gebrüder Holder Maschinenfabrik, Metzingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Priorität: Deutschland, 30. August 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 312618. 16 April 1953, 18 Uhr. — Hand-Betätigungsverrichtung an Bremsen. Erf.: Eugen Stump, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Inh.: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 20. Mai 1952.
- Kl. 126 b, Nr. 312619. 26. Mai 1953, 20 Uhr. Kühler-Rouleau an Kraftfahrzeugen. Erf. und Inh.: Hans Jung, Chauffeur, Trottenstrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

3 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti addizionali  
Nrn. 312620 — 312622

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. - Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. - Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 312622 (125 c).
- Kl. 36 d, Nr. 312620 (307957). 30. März 1953, 19 Uhr. — Filterdüse an einer Filteranlage. Erf.: Paul Brulhart, Zürich (Schweiz). Inh.: «Micafil» AG. Werke für Elektro-Isolation u. Wicklerei-Einrichtungen, Badenerstrasse 796, Zürich (Schweiz).
- Kl. 43. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 312620 (36 d).
- Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 312621 (112).
- Kl. 112, Nr. 312621 (287003). 11. Juni 1953, 19 Uhr. — Maschine zum Bewickeln kleiner, geschlossener Ringkerne mit dünnen Drähten. Erf.: Otto Wirth, Zürich 7 (Schweiz). Inh.: «Micafil» AG. Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen, Badenerstrasse 796, Zürich (Schweiz).
- Kl. 125 c, Nr. 312622 (297219). 13. Juni 1953, 12 Uhr. — Garage. Erf.: Dipl.-Ing. Fritz Widmer, Schaffhausen (Schweiz). Inh.: Hübscher & Co., Maschinen- und Stahlbau, Ebnatstrasse 131, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich 8.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 19 b, Nr. 283011, Kl. 19 c, Nrn. 282326, 295004 und 295964. — Zellwolle-Lehrspinnerei GmbH., Denkendorf bei Esslingen (Neckar, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Firmaänderung in Denkendorf Forschungsgesellschaft für Chemiefaserverarbeitung mit beschränkter Haftung, Denkendorf bei Esslingen (Neckar, Deutschland); registriert am 28. Januar 1956.
- Kl. 19 c, siehe Kl. 19 b.
- Kl. 24 d, Nr. 309899. — Friedrich Koller-Geuzler, Rheinfelden (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an Berg-Küchen AG., Fabrik moderner Küchenmöbel, Berg (Thurgau, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 26. Januar 1956.
- Kl. 115 c, Nrn. 302728 und 303446. — Johann Buser, Riehen bei Basel (Schweiz). Uebertragungen an Buser-Lampen AG., Aeussere Baslerstrasse 297, Riehen bei Basel (Schweiz); registriert am 27. Januar 1956.
- Kl. 120 f, Nrn. 256377, 266782 und 267008. — Marconi's Wireless Telegraph Co. Ltd., Chelmsford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragungen an English Electric Valve Company Limited, Queens House, Kingsway, London W. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf; registriert am 20. Januar 1956.
- Kl. 121 b, Nr. 309736. — Wilhelm Partl, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung an Stifa, Treuhand-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 27. Januar 1956.

### Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatario

Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Nr. 310257.

### Lösungen Radiations Radiazioni

#### 235 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

- Kl. 2 b, Nr. 249809. Für verschiedene Arbeitszwecke verwendbare Einrichtung mit einem lenkbaren Motorfahrzeug.
- Cl. 2 c, N° 287785. Arrachese de racines.
- Kl. 2 d, Nr. 275700. Zusammenlegbare Doppelheinz.
- Kl. 2 e, Nr. 240735. Beregnungsvorrichtung für die Bewässerung von Kulturland.

- Kl. 2 c, Nr. 286376. Gleichzeitig fungizid, bakterizid und insektizid wirksames Produkt.
- Kl. 4 d, Nr. 227309. Isolator mit Befestigungsschraube für elektrische Zäune von Viehkoppeln.
- Kl. 4 d, Nr. 285048. Schalterwand und Verfahren zu ihrer Herstellung.
- Kl. 4 d, Nr. 302454. Lamellenrollstore.
- Kl. 4 f, Nr. 297318. Waschkabine.
- Kl. 5 a, Nr. 307250. Einrichtung an Wehrgruben zum Spülen derselben.
- Kl. 7 c, Nr. 284311. Dampfkocheinrichtung.
- Kl. 7 e, Nr. 292010. Sicherheitseinrichtung an einem gasbeheizten Apparat.
- Kl. 8 b, Nr. 279570. Verfahren zur Herstellung farbiger Ziegeln.
- Kl. 8 b, Nr. 291452. Verfahren zur Behandlung von in einer geschlossenen Dampfkammer mit Zwischenräumen aufeinander gestapelten Körpern mit Dampf.
- Kl. 9 b, Nr. 275352. Vorrichtung zum Reinigen von Innenwänden, insbesondere zum Entschlammn von Rohren.
- Kl. 10 a, Nr. 274764. Kombinationschloss.
- Kl. 10 b, Nr. 283689. Fensterverschluss.
- Kl. 10 c, Nr. 255666. Einrichtung zur Sicherung eines auf- und zuklappbaren Teils in der Offenlage.
- Kl. 10 d, Nr. 283692. Feststellvorrichtung an Schalterflügel.
- Kl. 10 e, Nr. 283351. Schliessfach.
- Cl. 11 a, N° 239902. Procédé pour la fabrication électrique d'un produit vitreux, et dispositif pour la réalisation de ce procédé.
- Kl. 13 b, Nr. 273657. Verdampfungsbrenner-Anlage für flüssigen Brennstoff, insbesondere für Oel.
- Kl. 13 g, Nr. 276087. Abschlussvorrichtung für Russöffnungen.
- Kl. 14 d, Nr. 250604. Verfahren zur Reinigung von Gas und Gasreiniger zur Ausübung des Verfahrens.
- Kl. 15 e, Nr. 294631. Lauforgan für an Schienen geführte Vorhänge.
- Kl. 15 g, Nr. 275742. Zusammenklappbarer Liegestuhl.
- Kl. 15 k, Nr. 303988. Dusche zur Aufstellung im Freien.
- Kl. 15 l, Nr. 231229. Einrichtung mit Haushaltgeräten und Antriebsvorrichtung.
- Kl. 15 l, Nr. 253236. Vorrichtung zum Halten von Gefässen, insbesondere von offenen Büchsen.
- Kl. 17 c, Nr. 283709. Ausschankventil.
- Kl. 19 c, Nr. 261328. Spinnmaschine.
- Kl. 19 c, Nr. 267348. Einrichtung zum Auswechseln von Spulen an einer Spinn- und Zwirnmaschine.
- Cl. 19 c, N° 296619. Installation pour l'enlèvement, par soufflage, des fibres textiles et autres poussières sur un ensemble de métiers à filer.
- Kl. 19 d, Nr. 229825. Fadenverlegungs- und Spulmaschinen zur Herstellung künstlicher Fäden.
- Cl. 21 c, N° 294313. Métier à tisser circulaire.
- Cl. 21 c, N° 299335. Métier à tisser de rubanerie.
- Cl. 21 c, N° 303240. Métier à tisser circulaire comportant une installation d'avertissement pour signaler des incidents de fonctionnement du métier.
- Kl. 22 a, Nr. 266336. Nadelfaden-Anzeigeneinrichtung an einer Ueberwendlich-Nähmaschine.
- Kl. 22 a, Nr. 302120. Ueberwendlich-Nähmaschine mit Stoffvorschubzylindern, insbesondere zum Zusammennähen von Strümpfen.
- Kl. 22 a, Nr. 308540. Gehäuseunterteil mit Greifereinrichtung einer zwei Greifer aufweisenden Nähmaschine, z. B. einer Ueberwendlich-Nähmaschine.
- Kl. 24 a, Nr. 223283. Verfahren zur Herstellung von Waschmitteln, namentlich pastenförmigen Hand- und Körperreinigungsmitteln.
- Kl. 24 c, Nr. 284371. Anlage zum Bedrucken von Stoffbahnen, mit einer Walzendruckmaschine und einer Trockenvorrichtung.
- Cl. 24 d, N° 285752. Appareil transportable servant à agiter un liquide.
- Cl. 24 e, N° 264275. Aspirateur à poussière.
- Kl. 25 a, Nr. 308547. Klemmvorrichtung an Haltern für Strümpfe, Socken und dergleichen.
- Kl. 31 a, Nr. 302519. Vorrichtung zum Töten von Fischen und Kleintieren.
- Cl. 36 m, N° 286492. Procedimento per essiccare chimicamente nitrati in soluzioni acquose.
- Kl. 36 g, Nr. 308567. Verfahren zur Herstellung von Pantothensäure-4'-phosphat.
- Kl. 37 a, Nr. 223541. Verfahren zur Darstellung eines sauren Disazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 231067. Verfahren zur Darstellung eines o,o'-Dioxyazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 306383. Verfahren zur Herstellung eines neuen chromierbaren Monoazofarbstoffes.
- Cl. 37 b, N° 308571. Procédé de préparation des leuco-esters tétrasulfuriques de l'indanthrone.
- Kl. 37 h, Nr. 298889. Wasserfeste Ueberzüge ergebende Spachtelmasse mit mindestens einer Polyvinylverbindung als Bindemittel.
- Kl. 38 a, Nr. 280480. Verfahren zum Entfärben von Wachsen oder Fetten.
- Kl. 41, Nr. 277994. Verfahren zur Stabilisierung von halogenhaltigen, makromolekularen Substanzen.
- Kl. 41, Nr. 295076. Verfahren zur Polymerisation ungesättigter organischer Verbindungen in wässriger Emulsion.
- Kl. 41, Nr. 297850. Verfahren zum Polymerisieren von ungesättigten Verbindungen in wässriger Emulsion.
- Cl. 42, N° 288736. Procedimento per l'ottenimento di fertilizzanti azotati da spazzature.
- Kl. 44 a, Nr. 281448. Verfahren zur Herstellung von oxydischen Ueberzügen auf Aluminium und seinen Legierungen durch anodische Oxydation.
- Kl. 44 a, Nr. 295405. Verfahren zur elektrochemischen Behandlung von Metallgegenständen.
- Cl. 44 d, N° 261133. Procédé pour la protection des métaux en contact avec un liquide aqueux.
- Kl. 45 c, Nr. 268864. Maschine zum Zerfasern und Mahlen von Faserstoffen, insbesondere von Papiermasse.

- Kl. 45 c, Nr. 278952. Maschine zum Zerfasern und Mahlen von Faserstoffen, insbesondere von Papiermasse.
- Kl. 45 e, Nr. 301461. Mehrwalzen-Rollenkalandr mit Papieraufführung.
- Kl. 46 b, Nr. 286516. Verfahren und Vorrichtung zum Schneiden einer Bahn, zum Beispiel einer Papierbahn.
- Kl. 47 e, Nr. 224967. Kartei.
- Cl. 47 e, N° 272844. Biblorhapte.
- Cl. 47 e, N° 272845. Classeur pour fiches.
- Cl. 47 e, N° 272846. Classeur à éléments porte-fiches rotatifs.
- Cl. 47 e, N° 272847. Répertoire à cartes tournantes.
- Cl. 47 e, N° 276161. Classeur pour fiches.
- Cl. 47 c, N° 276428. Classeur.
- Cl. 48 d, N° 285489. Procédé pour tronçonner des longueurs d'une matière en bande, dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé et carte d'enregistrement statistique tronçonnée par ce procédé.
- Kl. 48 c, Nr. 274260. Vorrichtung zur Einzelentnahme zu bedruckender Bogen von einem Stapel und zur Ueberleitung derselben an einen Anlegetisch.
- Kl. 48 e, Nr. 274261. Vorrichtung zur Einzelentnahme zu bedruckender Bogen von einem Stapel und zur Ueberleitung derselben an einen Anlegetisch.
- Kl. 48 g, Nr. 248004. Vorrichtung zur schrittweisen Förderung eines von einer Rolle zur andern und umgekehrt schaltbaren Bandstreifens, insbesondere eines Farbbandes von Schreib- und Registrierapparaten.
- Kl. 48 i, Nr. 243354. Buchhaltungsapparat mit Schiebern.
- Kl. 49 a, Nr. 286880. Photographischer Automatenverschluss.
- Kl. 49 b, Nr. 225798. Verfahren zur Herstellung von Mehrfarbenbildern.
- Kl. 49 c, Nr. 245702. Papierfördevorrichtung an photographischen Entwicklungseinrichtungen.
- Cl. 49 c, N° 308588. Appareil pour tirage par diazotypie.
- Kl. 51, Nr. 269205. Dekorationsgegenstand, insbesondere Christbaumschmuck.
- Kl. 54 d, Nr. 304749. Beschäftigungsspiel.
- Kl. 56 h, Nr. 284118. Aufschlagzylinder für Rakctengeschosse.
- Cl. 58, N° 277356. Micromètre.
- Cl. 58, N° 280534. Dispositif de mesure comprenant une échelle graduée principale et un vernier.
- Kl. 61, Nr. 286544. Strahlungsprüfometer.
- Kl. 64, Nr. 241945. Vorrichtung mit Umschaltkontakt zur Speicherung einer Messgröße.
- Kl. 64, Nr. 284475. Mit Metallteilen zusammenarbeitender Kunststoffteil aus einem Kunststoff-Füllstoffgemisch.
- Kl. 66 a, Nr. 290341. Messinstrument mit Drehmagnet.
- Kl. 66 c, Nr. 240835. Vorrichtung zum Prüfen und Eichen von Drehstromzählern mit einem einphasigen Prüf- oder Eichgerät, insbesondere Gleichlastzähler.
- Kl. 69, Nr. 295730. Einrichtung zur Erzeugung von Schall-, bzw. Ultraschall-schwingungen mittels eines Magnetostruktionschwingers.
- Kl. 70, Nr. 236613. Objektiv.
- Kl. 70, Nr. 290355. Optische Vorrichtung für plastische Bildvermittlung.
- Kl. 70, Nr. 292128. Auf einen optischen Körper aufgebrauchte Schicht.
- Kl. 70, Nr. 303333. Aufhellungsmittel für histologische Präparate.
- Cl. 71 a, N° 281186. Mouvement de montre.
- Cl. 71 d, N° 279672. Dispositif de fixation d'un spiral réglant à une virole de balancier.
- Cl. 71 d, N° 308602. Dispositif de fixation d'une extrémité d'un spiral.
- Cl. 71 e, N° 265252. Montre.
- Kl. 71 e, Nr. 305170. Aufzug- und Zeigerstellmechanismus für Uhren.
- Kl. 71 e, Nr. 305171. Aufzug- und Zeigerstellmechanismus für Uhren.
- Kl. 71 f, Nr. 305174. Aufzugvorrichtung für dicke Uhren.
- Cl. 71 h, N° 285846. Montre-réveil.
- Cl. 71 k, N° 285849. Pièce d'horlogerie.
- Kl. 72 b, Nr. 249167. Elektrisch gesteuertes Ablaufschmwerk an einem unter der Einwirkung eines Drehmomentes stehenden Rädergetriebe, insbesondere für Uhren.
- Kl. 72 b, Nr. 250421. Synchronuhrwerk, insbesondere für Zeitstempelapparat.
- Cl. 79 b, N° 285858. Machine à cintrer les barres.
- Kl. 79 b, Nr. 308608. Verfahren zum Press-Schweißen von zwei miteinander zu verbindenden Hohlkörpern von rohrförmiger Gestalt.
- Kl. 79 c, Nr. 272331. Verfahren zum Lichtbogen-Zusammenschweißen von aus härtablem Metall, insbesondere Stahl, bestehenden Stücken.
- Cl. 79 c, N° 286192. Dispositif inducteur pour chauffage par courant à haute fréquence.
- Kl. 79 k, Nr. 276482. Körnervorrichtung.
- Kl. 79 k, Nr. 299449. Verfahren zur Herstellung von Spannfuttern und Spannfutter.
- Kl. 80 a, Nr. 304105. Vorrichtung zum Schränken der Zähne von Sägeblättern.
- Kl. 81, Nr. 247496. Verfahren zur Herstellung von prismatischen Körpern, z. B. Platten, Bändern und Profilkörpern, aus Thermoplasten.
- Kl. 82, Nr. 299460. Verfahren zum vorübergehenden Festhalten eines Arbeitsstückes an einer Unterlage zwecks Bearbeitung desselben und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 84, Nr. 288230. Vielwalzenmühle.
- Kl. 85 a, Nr. 273769. Vorrichtung zum Vorformen von Schleifscheiben auf die gewünschten Profile.
- Kl. 85 a, Nr. 294794. Schärffapparat an Schleifmaschinen, für die Schleifscheibe.
- Kl. 86, Nr. 293207. Trockenrasierapparat.
- Kl. 86, Nr. 308625. Rasierapparat.
- Kl. 87 a, Nr. 266181. Parallelschraubstock.
- Kl. 87 a, Nr. 304815. Vorrichtung zum Einschneiden eines Befestigungsbolzens in eine Wand.
- Kl. 87 a, Nr. 308628. Nagelhalter.
- Kl. 87 d, Nr. 291584. Handgriff für Werkzeuge, insbesondere Feilen, Schraubenzieher usw.
- Kl. 95, Nr. 303752. Tabakpfeife.
- Kl. 96 b, Nr. 294103. Gewichtsteinsatz.
- Kl. 96 c, Nr. 299005. Kupplungsvorrichtung.
- Kl. 96 e, Nr. 302665. Rohrbogen.
- Kl. 96 f, Nr. 286217. Spülventil mit durch Gegendruckkammer gesteuertem Ventilkörper.
- Kl. 96 f, Nr. 294111. Ventilvorrichtung für die Hochvakuumtechnik.
- Kl. 98 c, Nr. 296108. Seilwinde.
- Kl. 99 b, Nr. 297944. Mahl- und Auspressschnecke.
- Cl. 100 a, N° 295478. Motocompresseur à combustion interne.
- Kl. 100 b, Nr. 235104. Verfahren zur Herstellung von Fliehkraft-Kreisellrädern mit zwischen Radscheiben befestigten Schaufeln, insbesondere für Verdichter und Pumpen sowie nach dem Verfahren hergestelltes Kreisellrad.
- Kl. 100 b, Nr. 240277. Elektrischer Ventilator.
- Kl. 100 b, Nr. 240278. Elektrischer Ventilator.
- Kl. 100 b, Nr. 251738. Lüftermotor-Aggregat.
- Kl. 100 b, Nr. 271728. Axialkompressor.
- Kl. 101 b, Nr. 226526. Zentrifugalpumpe mit an deren Saugseite angeschlossener Strahlpumpe.
- Kl. 101 d, Nr. 281849. Drehschiebermaschine.
- Kl. 103 c, Nr. 292899. Verfahren und Einrichtung zur Kühlung der dampfführenden Teile einer Hochdruck-Heissdampf-Turbinenanlage.
- Kl. 104 a, Nr. 275232. Verfahren zum Betriebe von Zweitaktbrennkraftmaschinen und Einrichtung an Zweitaktbrennkraftmaschinen zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 104 a, Nr. 275924. Verbrennungsmotor mit drei Ventilen im Zylinderkopf.
- Kl. 104 a, Nr. 285573. Brennkraftmaschine mit einem Gebläse.
- Kl. 104 a, Nr. 289801. Arbeitsverfahren für Brennkraftmaschinen und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
- Kl. 104 a, Nr. 291605. Zweitakt-Dieselmachine.
- Cl. 104 a, N° 304493. Moteur à explosions à deux temps.
- Kl. 104 c, Nr. 221694. Einrichtung an luftgekühlten Motoren mit zwei in V-Form angeordneten Zylinderreihen zur Kühlung derselben durch ein Achsialgebläse.
- Kl. 104 c, Nr. 257212. Verfahren zur Vergasung von flüssigen Brennstoffen und Vergaser zur Durchführung des Verfahrens.
- Cl. 104 c, N° 267778. Dispositif de mise en marche à la main pour moteurs à combustion interne.
- Kl. 104 e, Nr. 275925. Einspritzdüse für Brennkraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 295484. Kühleinrichtung für Wärmeaustauschflächen mit Kühlrippen.
- Kl. 108 c, Nr. 238905. Mit einer Kältemaschine betriebener Haushaltkühlschrank mit einem an einer Seite gestützten und schwenkbaren Tragorgan.
- Kl. 108 e, Nr. 222623. Querstrom-Plattenwärmeaustauscher.
- Cl. 108 e, N° 265014. Echangeur de chaleur.
- Kl. 110 a, Nr. 293250. Querfeldmaschine der Amplidyn-Bauart.
- Kl. 110 b, Nr. 290707. Luftdichtes Expansionsgefäß für ölgefüllte Transformatoren.
- Kl. 110 b, Nr. 304151. Induktionsmotor mit Hilfsphase, dessen Ständer mindestens vier körperliche Pole aufweist.
- Kl. 110 c, Nr. 292545. Elektromotor.
- Kl. 110 e, Nr. 293253. Bürstenhalter mit Schichtbürsten.
- Kl. 110 d, Nr. 228301. Regelverfahren für Drehstromnetze, die über Gleichstrom-Hochspannungsübertragungen gespeist werden.
- Cl. 110 d, N° 266209. Installation génératrice de courant électrique alimentant une batterie en courant continu et des circuits d'utilisation en courant continu et alternatif.
- Kl. 111 b, Nr. 308657. Elektrischer Drehschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 308659. Hauptauswähler in elektrischen Anlagen für Kraftfahrzeuge.
- Kl. 111 d, Nr. 239631. Ubertemperatursicherung für elektrisch beheizte Geräte, insbesondere Heisswasserspeicher.
- Kl. 111 d, Nr. 293543. Ladegerät.
- Kl. 111 d, Nr. 308662. Wiedereinschaltbare elektrische Stromsicherung, insbesondere für Schwachstromkreise.
- Kl. 111 d, Nr. 308663. Selektivschutzrichtung.
- Kl. 112, Nr. 224764. Verfahren zum Formieren von Anoden in Strahlröhren.
- Kl. 112, Nr. 248332. Einrichtung zum Anhängen von metallischen Hülsen an Isolatoren, welche in das Metallgefäß von Mutatoren eingeführt sind.
- Kl. 112, Nr. 260970. Elektrische Entladungsröhre, insbesondere Elektronenröhre für ultrakurze Wellen.
- Cl. 112, N° 265327. Microscope électronique comportant un miroir de projection.
- Cl. 112, N° 265328. Lentille électronique du type électrostatique.
- Cl. 112, N° 265966. Tube à décharge électronique à disques scellés comprenant une cathode émissive de position axiale réglable.
- Kl. 112, Nr. 285604. Umrichter zum Umformen von Wechselstrom einer Frequenz in Wechselstrom anderer Frequenz.
- Cl. 112, N° 285925. Ligne artificielle.
- Kl. 112, Nr. 289522. Elektronenstrahlröhre mit einem Leuchtschirm.
- Kl. 112, Nr. 291659. Elektronenbeschleuniger zur Erzeugung eines Röntgenstrahlenbündels.
- Kl. 112, Nr. 291660. Einrichtung zur Getterung von pumpenlosen Gasentladungsgefäßen, insbesondere Quecksilberdampfgleichrichtern.



		20 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali							
Kl. 112, Nr. 292571.	Anordnung zum Gleichrichten einer Wechsellspannung.	Kl. 9 b, Nr. 277882 (275352).	Vorrichtung zum Reinigen von Innenwänden, insbesondere zum Entschlammn von Rohren.						
Kl. 112, Nr. 293280.	Anordnung zur Behandlung von Gegenständen im hochfrequenten Kondensatorfeld.	Kl. 10 c, Nr. 266822 (255666).	Einrichtung zur Sicherung eines auf- und zuklappbaren Teils in der Offenlage.						
Kl. 112, Nr. 295521.	Verfahren zur Herstellung von Elektronenröhren.	Kl. 10 d, Nr. 296881 (283692).	Feststellvorrichtung an Schalterflügel.						
Kl. 115 c, Nr. 288268.	Verfahren und Einrichtung zur Verringerung der Bildung von Niederschlägen auf den Rohren von wassergekühlten elektrischen Lampen.	Kl. 37 a, Nr. 226840—226846 (223541).	Verfahren zur Darstellung eines sauren Disazofarbstoffes.						
Cl. 116 a, N° 284936.	Dispositif pour l'étude des réactions physiologiques d'un réseau vasculaire.	Kl. 37 a, Nr. 233353—233358 (231067).	Verfahren zur Darstellung eines o,o'-Dioxyazofarbstoffes.						
Cl. 116 a, N° 285288.	Appareil de radiographie médicale.	Cl. 79 n, N° 293008 (286192).	Dispositif inducteur pour chauffage par courant à haute fréquence.						
Kl. 116 c, Nr. 291669.	Kühlvorrichtung für medizinische Zwecke.	Kl. 110 d, Nr. 247381 (228301).	Regelverfahren für Drehstromnetze, die über Gleichstrom-Hochspannungskraftübertragungen gespeist werden.						
Kl. 116 f, Nr. 301577.	Gerät zur menschlichen Körperpflege.	Cl. 116 h, N° 287123 (265345).	Tampon destiné à la thérapeutique anti-hémorroïdale locale, après avoir été imprégné d'un médicament.						
Cl. 116 h, N° 260203.	Procédé pour la préparation de matières premières destinées à la production de vitamines ou de provitamines, et matière première obtenue par ce procédé.	Kl. 126 f, Nr. 289000 (271546).	Verstellbarer Gepäckträger an Fahrrädern mit Schloss zur Sicherung des Fahrrades gegen Diebstahl.						
Cl. 116 h, N° 265345.	Procédé de fabrication d'un tampon destiné à servir de support à des médicaments, notamment dans la thérapeutique anti-hémorroïdale locale, et tampon obtenu par ce procédé.								
Kl. 116 h, Nr. 289200.	Verfahren zur Gewinnung eines Gemisches von biologisch aktiven Produkten.								
Kl. 116 h, Nr. 289839.	Verfahren zur Herstellung entkeimter, haltbarer, in hermetisch verschlossenen Behältern, insbesondere Ampullen, aufzubewahrender Lösungen.								
Kl. 116 h, Nr. 291046.	Verfahren zur Gewinnung von Vitamin B <sub>12</sub> .								
Kl. 116 h, Nr. 295838.	Verfahren zur Herstellung von Ketonen der Sterinreihe.								
Kl. 116 h, Nr. 300418.	Verfahren zur Herstellung eines neuen Thioäthers.								
Kl. 116 h, Nr. 306200.	Verfahren zur Darstellung von N <sub>1</sub> -(p-Amino-salicylyl)-N <sub>2</sub> -isonicotinyl-hydrazin.								
Kl. 116 h, Nr. 308683.	Verfahren zur Herstellung einer organischen Quecksilberverbindung.								
Kl. 116 l, Nr. 299882.	Verfahren zur Herstellung von dauerhaften Formveränderungen am Haar.								
Kl. 120 b, Nr. 264767.	Mehrstufiger Verstärker.								
Kl. 120 d, Nr. 230604.	Steuerschaltung für Uebertragungsanlagen mit zwei Sprechrichtungen.								
Kl. 120 e, Nr. 294913.	Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb zur wahlweisen Verbindung von Vierdraht- und Zweidrahtleitungen.								
Kl. 120 f, Nr. 222659.	Radioempfänger mit Rahmenantenne.								
Kl. 120 f, Nr. 274639.	UKW-Generator mit dreipunktgeschalteter Triode und einem zwischen Anode und Steuergitter angeordnetem Hohlraumresonator.								
Kl. 120 f, Nr. 276294.	Vorrichtung mit einer Laufwellenröhre.								
Kl. 120 f, Nr. 302762.	Insbesondere für drahtlose Fernsteuerungsanlagen bestimmter Empfänger.								
Kl. 120 f, Nr. 308706.	Spulensystem im Zwischenfrequenzverstärker eines Fernsehempfängers mit zwei miteinander induktiv gekoppelten Spulen.								
Kl. 120 g, Nr. 222663.	Ablenkspulensystem für Kathodenstrahlröhren.								
Kl. 120 g, Nr. 308708.	Fernsehempfänger.								
Kl. 121 a, Nr. 274640.	Kontaktvorrichtung für Ueberfallsicherungen an Banksehaltern und Bedienungstischen.								
Cl. 121 d, N° 267536.	Panneau pour dispositif indicateur lumineux.								
Cl. 121 d, N° 267829.	Dispositif indicateur lumineux.								
Cl. 122 a, N° 308709.	Dispositivo pubblicitario per uso all'aperto.								
Kl. 123 b, Nr. 296497.	Tasche.								
Kl. 125 a, Nr. 273832.	Tablettenzufuhreinrichtung.								
Cl. 125 b, N° 244966.	Machine portative à faire des ligatures.								
Kl. 125 b, Nr. 268717.	Behälter mit aus Holzstäben zusammengesetzten Seitenwänden.								
Kl. 125 b, Nr. 285651.	Gefäßverschluss.								
Cl. 125 b, N° 304916.	Réipient souple pour boisson.								
Kl. 125 b, Nr. 308714.	Verpackungsbehälter für mehrere, einzeln zu verbrauchende Gegenstände, insbesondere Injektionskanülen.								
Cl. 125 b, N° 308719.	Emballage avec au moins une fermeture de sûreté.								
Cl. 126 a, N° 280347.	Brouette.								
Cl. 126 a, N° 308721.	Poste mobile de lavage, en particulier pour l'entretien de carrosseries.								
Kl. 126 b, Nr. 278821.	Hydraulische Bremse für Kraftfahrzeuge.								
Kl. 126 b, Nr. 287758.	Beschlag an Autositzen.								
Kl. 126 b, Nr. 295870.	Einrichtung zum Abdecken des einen Gepäckraum bildenden Spaltes zwischen der Rückenlehne und der Rückwand einer Kraftwagenkarosserie.								
Kl. 126 d, Nr. 308727.	Einrichtung zum Aufpumpen von Fahrradreifen während des Fahrens.								
Kl. 126 f, Nr. 271546.	Verstellbarer Gepäckträger an Fahrrädern mit Schloss zur Sicherung des Fahrrades gegen Diebstahl.								
Cl. 126 g, N° 303139.	Side-car pour scooter.								
Kl. 126 h, Nr. 265085.	Felgenbremse.								
Kl. 127 c, Nr. 243503.	Dachüberzug an Kastenwagen.								
Kl. 127 c, Nr. 295285.	Vorrichtung zum Transport von Strassenfahrzeugen auf Schienen.								
Kl. 127 i, Nr. 292637.	Eisenbahn-Sicherungseinrichtung mit Schrittschaltern zur Uebermittlung von Nachrichten.								
Kl. 127 i, Nr. 297234.	Einrichtung zur Uebermittlung von Befehlen und Meldungen, im besonderen für Eisenbahnsicherungsanlagen.								
Kl. 127 l, Nr. 282929.	Selbsterregte Widerstandsbremsschaltung für mit vier oder mehr Gleichstrom-Reihenschlussmotoren angetriebene Schienenfahrzeuge.								
Kl. 129 c, Nr. 268739.	Propeller, insbesondere für Luftfahrzeuge.								

## Verzeichnis der am 31. Januar 1956 veröffentlichten 480 Patentschriften

Liste des 480 exposés d'invention publiés le 31 janvier 1956

Lista dei 480 esposti d'invenzione pubblicati il 31 gennaio 1956

307774	311157	311217	311278	311338	311398	311458	311518
310016	311158	311218	311279	311339	311399	311459	311519
311099	311159	311219	311280	311340	311400	311460	311520
311100	311160	311220	311281	311341	311401	311461	311521
311101	311161	311221	311282	311342	311402	311462	311522
311102	311162	311222	311283	311343	311403	311463	311523
311103	311163	311223	311284	311344	311404	311464	311524
311104	311164	311224	311285	311345	311405	311465	311525
311105	311165	311225	311286	311346	311406	311466	311526
311106	311166	311226	311287	311347	311407	311467	311527
311107	311167	311227	311288	311348	311408	311468	311528
311108	311168	311228	311289	311349	311409	311469	311529
311109	311169	311229	311290	311350	311410	311470	311530
311110	311170	311230	311291	311351	311411	311471	311531
311111	311171	311231	311292	311352	311412	311472	311532
311112	311172	311232	311293	311353	311413	311473	311533
311113	311173	311233	311294	311354	311414	311474	311534
311114	311174	311234	311295	311355	311415	311475	311535
311115	311175	311235	311296	311356	311416	311476	311536
311116	311176	311236	311297	311357	311417	311477	311537
311117	311177	311237	311298	311358	311418	311478	311538
311118	311178	311238	311299	311359	311419	311479	311539
311119	311179	311239	311300	311360	311420	311480	311540
311120	311180	311240	311301	311361	311421	311481	311541
311121	311181	311241	311302	311362	311422	311482	311542
311122	311182	311242	311303	311363	311423	311483	311543
311123	311183	311243	311304	311364	311424	311484	311544
311124	311184	311244	311305	311365	311425	311485	311545
311125	311185	311245	311306	311366	311426	311486	311546
311126	311186	311246	311307	311367	311427	311487	311547
311127	311187	311247	311308	311368	311428	311488	311548
311128	311188	311248	311309	311369	311429	311489	311549
311129	311189	311249	311310	311370	311430	311490	311550
311130	311190	311250	311311	311371	311431	311491	311551
311131	311191	311251	311312	311372	311432	311492	311552
311132	311192	311252	311313	311373	311433	311493	311553
311133	311193	311253	311314	311374	311434	311494	311554
311134	311194	311254	311315	311375	311435	311495	311555
311135	311195	311255	311316	311376	311436	311496	311556
311136	311196	311256	311317	311377	311437	311497	311557
311137	311197	311257	311318	311378	311438	311498	311558
311138	311198	311258	311319	311379	311439	311499	311559
311139	311199	311259	311320	311380	311440	311500	311560
311140	311200	311261	311321	311381	311441	311501	311561
311141	311201	311262	311322	311382	311442	311502	311562
311142	311202	311263	311323	311383	311443	311503	311563
311143	311203	311264	311324	311384	311444	311504	311564
311144	311204	311265	311325	311385	311445	311505	311565
311145	311205	311266	311326	311386	311446	311506	311566
311146	311206	311267	311327	311387	311447	311507	311567
311147	311207	311268	311328	311388	311448	311508	311568
311148	311208	311269	311329	311389	311449	311509	311569
311149	311209	311270	311330	311390	311450	311510	311570
311150	311210	311271	311331	311391	311451	311511	311571
311151	311211	311272	311332	311392	311452	311512	311572
311152	311212	311273	311333	311393	311453	311513	311573
311153	311213	311274	311334	311394	311454	311514	311574
311154	311214	311275	311335	311395	311455	311515	311575
311155	311215	311276	311336	311396	311456	311516	311576
311156	311216	311277	311337	311397	311457	311517	311577

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 159635. Date de dépôt: 26 janvier 1956, 17 h.  
Louis Georges Paget, 12 bis, rue des Délices, Genève (Suisse).  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 86492. Domicile transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1955.

Combustibles solides ou liquides.

### CALORITE

N° 159636. Date de dépôt: 17 janvier 1956, 16 h.  
René Frechou, rue Radziwill 37, Paris I<sup>er</sup> (France). — Marque de fabrique.  
Bijouterie et joaillerie or et platine.



Nr. 159637. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1956, 17 Uhr.  
Friden Calculating Machine Co., Inc., 2350 Washington Avenue, San Leandro (California, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Rechnungsmaschinen und automatisch aufzeichnende Rechnungsmaschinen, elektrische Rechnungsapparate und -maschinen, elektrisch betätigte Steuermechanismen und Bestandteile von allen diesen Erzeugnissen.

### COMPUTYPER

N° 159638. Date de dépôt: 20 janvier 1956, 20 h.  
Manufacture des Montres DOXA S.A., Le Locle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 87685. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 janvier 1956.  
Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres, et articles d'emballage s'y rapportant.

### AXOD

N° 159639. Data del deposito: 25 gennaio 1956, ore 8.  
Carbuoil S.A., Bironico (Ticino, Svizzera). — Marca di commercio.  
Gas liquido in bombole per uso domestico e riscaldamento; fornelli da cucina a gas liquido; stufe per riscaldamento a gas liquido.

# CARBOGAS

N° 159640. Date de dépôt: 5 novembre 1955, 17 h.  
J. H. Traehsler, Société anonyme, Effingerstrasse 21, Berne (Suisse).  
Marque de commerce.

Montres.

### IHATRA

N° 159641. Date de dépôt: 18 novembre 1955, 8 h.  
S.A.R.L. Soubrenic et Bois, rue Saint-Denis 168, Paris 2<sup>e</sup> (France).  
Marque de fabrique.

Bijouterie or ou argent.



Nr. 159642. Hinterlegungsdatum: 21. November 1955, 21 Uhr.  
Aktiebolaget Stalullfabriken, Aengsvägen 11, Täby (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlwolle.

# Starit



N° 159643. Data del deposito: 24 novembre 1955, ore 10.  
Lavezzari Cesare, via A. Ciseri 2, Chiasso (Ticino, Svizzera).  
Marca di commercio.

Bustine di caffè tostato.



N° 159644. Data del deposito: 24 novembre 1955, ore 10.  
Lavezzari Cesare, via A. Ciseri 2, Chiasso (Ticino, Svizzera).  
Marca di commercio.

Bustine di caffè tostato.



## Caffè Tostato MORETTO

N° 159645. Data del deposito: 24 novembre 1955, ore 10.  
Lavezzari Cesare, via A. Ciseri 2, Chiasso (Ticino, Svizzera).  
Marca di commercio.

Bustine di caffè tostato proveniente dal Brasile.



CAFFÈ TOSTATO  
São Paulo

Nr. 159646. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1955, 16 Uhr.  
Elizaheth Arden GmbH., Talaacker 42, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Riechstoffe, Parfüms, Lotions, Puder, Seifen, Cremes, Lippenstifte, Saletts und Geschenkartikel der kosmetischen Branche enthaltend von den vorgenannten Artikeln.

## Mémoire Chérie

Nr. 159647. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1955, 11 Uhr.  
Rausch & Pausch, Selb (Oberfranken, Deutschland). — Fabrikmarke.

Elektrotechnische Geräte, insbesondere Spezialprüflampen, Glühlampenprüfgeräte, Sperrstöpfe, Relais, Schützen, Sicherungspatronen, Lüsterklemmen sowie Paßschrauben, Paßschraubenschlüssel, Paßringe und Schraubkappen für elektrotechnische Geräte.

## Rapa

N° 159648. Date de dépôt: 16 décembre 1955, 19 h.  
Cervine S.A., rue du Commerce 11—13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres.

## ASTAP

Nr. 159649. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1955, 18 Uhr.  
Roseba AG., Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Fabrikmarke.

Uhrenbestandteile.



N° 159650. Date de dépôt: 21 décembre 1955, 16 h.  
Jean Isely et Fils, conserves alimentaires, Les Tuileries près Grandson (Vaud, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 87406 de Jean Isely, Les Tuileries de Grandson. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 décembre 1955.

Pâté de foie.



N° 159651. Date de dépôt: 21 décembre 1955, 18 h.  
Droz et Cie, rue Petit-Bâle 1, Tavannes (Suisse). — Marque de fabrique.

Parties de montres, bracelets, chaînes de montres, bijouterie, articles de réclame et tous objets servant à indiquer l'heure, ainsi que les pièces de montres.

## Waterbloc

Nr. 159652. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1956, 18 Uhr.  
Laumann & Co. AG., Bischofszell (Thurgau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 86913 von Alfred Laumann, Bischofszell. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1955 an.

Diastrase-Malz-Extrakt für Backzwecke.

## MALTEX

Nr. 159653. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1956, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

## AGOCYCLIN

Nr. 159654. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1956, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

## SISTOCYCLIN

Nr. 159655. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1956, 6 Uhr.  
Gips-Union AG., Talstrasse 83, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mörtelgips.

## LENTOLIT

Nr. 159656. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1956, 17 Uhr.  
Wirkerei Aktiengesellschaft Uster, Steigsstrasse, Ober-Uster, Uster (Schweiz);  
Verwaltung: Gotthardstrasse 61, Zürich 27.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenstrümpfe, gewirkt.



N° 159657. Date de dépôt: 19 janvier 1956, 11 h.  
Etablissement Radiotechnique R. Keck, rue du Prince 9, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils de communication interne, sonores, amplificateurs.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances.

Gero S.A. en liquidation. Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 janvier 1956 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation, puis nommé MM. Gérard de Kergorlay et André Weber, à Lausanne, comme liquidateurs.

Les créanciers sont priés, conformément à l'article 712, alinéa 2, du C.O. à faire valoir leurs créances jusqu'au 15 mars 1956 auprès du liquidateur M. André Weber, Banque Galland & Cie S.A., avenue du Théâtre 8, à Lausanne.

Sion, le 25 janvier 1956.

Les liquidateurs:

(AA. 40°)

Gérard de Kergorlay.

André Weber.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Paraguay

#### Einfuhr- und Devisenvorschriften

(Vgl. SHAB, Nr. 286 vom 5. Dezember 1952 und Nr. 171 vom 25. Juli 1955)

Nach einem telegraphischen Bericht aus Asunción haben die paraguayischen Behörden beschlossen, die Bestimmungen, die für die Einfuhr kleinerer Sendungen — sog. Pacotillas — eine Sonderregelung vorsahen, mit Wirkung ab 10. März 1956 aufzuheben. 46. 24. 2. 56.

### Paraguay

#### Prescriptions en matière d'importation et de devises

(Voir publication FOSC, N° 286 du 5 décembre 1952 et N° 171 du 25 juillet 1955)

Suivant rapport télégraphique provenant d'Assomption, les autorités paraguayennes ont décidé d'abroger, avec effet dès le 10 mars 1956, les dispositions qui prévoyaient une réglementation spéciale pour l'importation de petits colis dits «Pacotillas». 46. 24. 2. 56.

### France et Algérie - Libération des importations

(Liste récapitulative mise à jour au 3 janvier 1956)

La liste de 20 pages (format FOSC) figurant dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 31 du 7 février 1956 peut encore être commandée à part au prix de 70 centimes l'exemplaire. Rabais pour commandes de 10 exemplaires et plus.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

## St. Gallische Creditanstalt

Gegründet 1854

ST. GALLEN

Marktplatz 1

### ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 8. März 1956, nachmittags 3.30 Uhr,  
im Saale zum «Schiffli», St. Gallen

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnungsabschluss und Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf. Geschäftsberichte stehen zur Verfügung. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis zum 7. März 1956, abends, an der Wertschriftenkasse gegen Angabe der betreffenden Aktiennummern bezogen werden können.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: H. Muehle.  
Der Direktor: W. Hefner.

St. Gallen, den 22. Februar 1956.

## Latonia Investment Trust Company, S.A.

### CONVOCATION

#### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

vendredi 16 mars 1956, à 15 heures 30, à Paris, 7, rue Meyerbeer, dans les locaux de la Banque Ottomane

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1955.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Approbation des rapports et des comptes. Décharge à l'administration. Affectation du solde du compte de profits et pertes.
- 4° Election des administrateurs.
- 5° Election des vérificateurs des comptes.
- 6° Augmentation du capital autorisé de \$ U.S.A. 5 000 000 à \$ U.S.A. 8 000 000.
- 7° Modification de l'article 3 du Certificat de Constitution (Certificate of Incorporation). Pouvoirs à donner au président et à l'exécutive vice-président de faire inscrire cette modification au registre du commerce.

Un quorum de 50% du capital-actions étant requis pour que l'assemblée puisse délibérer valablement, MM. les actionnaires sont instamment priés d'annoncer leurs actions et de se faire représenter s'ils ne peuvent prendre part eux-mêmes à l'assemblée.

Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au jeudi 8 mars 1956 auprès des banques suivantes:

The First National City Bank of New York, MM. Ferrier Lullin & Cie, Genève,  
à Panama, Hentsch & Cie, Genève,  
The Royal Bank of Canada, à Montreal, Lombard, Odier & Cie, Genève,  
Banque Ottomane, Paris, Mirabaud & Cie, Genève,  
MM. Bordier & Cie, Genève, Pictet & Cie, Genève,  
Darier & Cie, Genève.

Le rapport d'exercice, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des vérificateurs, pourront être consultés par les actionnaires auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève, dès le mardi 6 mars 1956.

Le conseil d'administration.

### Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie

## J. KLAUS, Le Locle

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mercredi 7 mars 1956, à 16 heures 30, au Locle, Hôtel des Trois Rois, salle du 1<sup>er</sup> étage

#### Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice social.
- 2° Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
- 3° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 27 février 1956 au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société et à ceux de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, jusqu'au 5 mars 1956 au soir.

Le Locle, le 22 février 1956.

Le conseil d'administration.

## Spinnerei & Zwirnerei Niedertöss AG., Winterthur

### Einladung zur

### 43. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 6. März 1956, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur

#### Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1955.
2. Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1955 und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. Februar 1956 an im Bureau in Niedertöss zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 3. März bezogen werden bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur und im Bureau in Niedertöss.

Winterthur, den 1. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

### Hauptversammlung der Abgeordneten

findet Samstag, den 10. März 1956, im Kunst- und Kongresshaus (kleiner Saal), Luzern, statt.

Die Verhandlungen beginnen 11.30 Uhr, vormittags. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsmässige Einladung.

Zürich, 24. Februar 1956.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
E. Keller.

## ALBERT MUTTER

Internationale  
Transporte



Basel  
Rosentalstrasse 70  
Telephon (061) 32 67 94

Lörrach  
Schwarzwaldstrasse 67  
Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit  
**Deutschland**

## WORB & SCHEITLIN AG.

### 42. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. März 1956, um 15.30 Uhr, im Hotel «Sternen», in Worb

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1955 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Orientierung und Beschlussfassung über Betriebsveränderungen.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates infolge Ablaufs der Amtsdauer.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. März 1956 bei der Kantonalbank von Bern, der Bank in Burgdorf oder in unsern Bureaus in Worb bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen in unsern Bureaus in Worb zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

## AG. für Billige Wohnungen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 14. März 1956, um 16.30 Uhr, Bundesgasse 28, Bern

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Revisors liegen ab 1. März 1956 bei den Herren Eug. v. Büren & Cie., Bundesgasse 28, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Bern, den 22. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

## American European Securities Company

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 13 mars 1956, à Jersey City, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Election des administrateurs pour l'exercice 1956.
- 2° Approbation ou rejet de la proposition faite par le conseil d'administration pour le choix de vérificateurs des comptes indépendants pour l'exercice 1956.
- 3° Discussion de toute autre question portée devant l'assemblée.

Les porteurs d'actions American European Securities Company, propriétaires de ces titres le 2 février 1956, qui désirent faire usage de leur droit de vote, sont priés de déposer leurs actions (certificats inscrits au nom de MM. Pictet & Cie) jusqu'au 6 mars 1956 aux guichets de:

MM. PICTET & Cie, 6, rue Diday, Genève;

qui tiennent à leur disposition les formules de pouvoir nécessaires. MM. Pictet & Cie enverront à tout actionnaire qui en fera la demande un de ces pouvoirs.



## Contre

- la faiblesse générale
- le vieillissement prématuré
- l'épuisement nerveux
- la lassitude
- la fatigue

PHARMACIE DE L'ETOILE, 1, Rue Neuve Lausanne **la boîte 6.75**

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

**Handwerksmeister,**

die abends um diese Zeit noch Kostenvoranschläge, Fakturen, Ausmasse, Zahltag und dergleichen aus- u. nachrechnen, sind eingeladen,



einmal eine **MERCHANT-Rechenmaschine** zu mieten. Sie haben dadurch früher Feierabend und Gelegenheit zur Feststellung, dass eine solche Maschine anzuschaffen rentiert.

**RENÉ FAIGLE ZÜRICH** Schulstrasse 37  
Schweizer **MERCHANT-Vertretung** Tel. (051) 48 24 26

In fortschreitender Entwicklung begriffene Treuhandstelle eines großen schweizerischen Berufsverbandes sucht für seinen in einer Stadt am Genfersee gelegenen Sitz, mit Eintritt sobald wie möglich, einen sehr leistungsfähigen

**Direktor**

der bereits einen verantwortungsvollen Posten in einem Treuhandbüro bekleidet hat. Muttersprache Deutsch. Ebenso suchen wir einen

**Buchhalter**

mit Praxis in einem Treuhandbüro.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lohnansprüchen erbeten unter Chiffre P N 31759 L an Publicitas Lausanne.

**Betreibungsrechtliche Steigerung**

Mittwoch, den 29. Februar 1956, nachmittags 3 Uhr, kommen in Buchs (St. Gallen), Lagerhaus SBB, für die Betr. Nr. 1984 des BA Seliens (Graubünden), zur Versteigerung:

**1500 Stück Jutesäcke**

Bei Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden. Aller Wahrscheinlichkeit nach findet die Gant definitiv statt.

Treffpunkt der Gantinteressenten: Vor dem Bureau der Lagerhausverwaltung SBB, Buchs (St. Gallen), ca. 300 m nördlich Bahnhofgebäude.

Buchs (St. Gallen), den 21. Februar 1956.

Betriebsamt Buchs (St. Gallen).

**HERMES**

Von Schweizern entwickelt.  
Von Schweizern hergestellt.  
Von Schweizern zur Weltgeltung gebracht.



**PAILLARD**  
Yverdon und Ste. Croix  
Feinmechanik seit 1814

**HERMAG**

Hermes-Schreibmaschinen AG., Zürich, Waisenhausstr. 2  
Generavertretung für die deutsche Schweiz



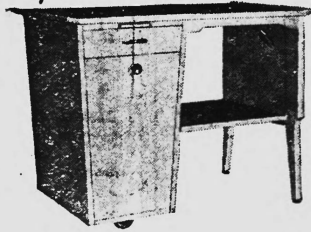
**Elgen - Garage**  
aus  
Beton-Elementen

Auf Wunsch Zahlungserleichterung

**Baubedarf & Zementwaren**  
**GUSTAV HUNZIKER A.G. I NS/BE**  
Telephon (032) 8 35 22 / 8 35 66

Verlangen Sie Prospekt H 56

**bi-boy**



Esche, Kirschbaum, Nussbaum, mit farbigem Hartbelag

Lizenzfabrikation in verschiedenen Ländern noch zu vergeben

**A. BÄNNINGER, WINTERTHUR**

Telephon (052) 2 56 90

Postfach 422



**«WABERIT»-**



ENPA gepr. 29863/1

**Tankisolierung**

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Induktionsapparat. Belagstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN**  
Neuengasse 28  
Telephon (031) 3 21 35

**Frankreich**

**Liberalisierung  
der Einfuhr**

Bereinigste Liste, gültig ab 3. Januar 1956 (Permat SHAB). Preise: 70 Rappen (nur in französischer Sprache erhältlich). Voranzahlung auf Postcheckkonto III 520. Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern.

**Patente**

In allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Späty  
Limmatquai 42  
Zürich, Tel. 32 95 85

A vendre  
machine à reproduire

**Cito Master 115**

portable. Machine neuve avec accessoires, carbones et papier, cédée à bas prix, faute d'emploi.

Tél. au 24 69 40,  
C. Maillard, Beau-  
lieu 1, Lausanne.

**Lagerung**

von Handelswaren jeder Art, auch lose und flüssige, bei

Gottfried Brunner, Sursee  
Telephon (045) 5 73 45

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

**VEHAG AG.**

Verwaltungs- und Handelsgesellschaft, Zürich 1, Bahnhofstrasse 20

**EINLADUNG**

Die Aktionäre der Gesellschaft werden zur

**ordentlichen Generalversammlung**

am Sitze der Gesellschaft auf den 23. März 1956, nachmittags 3 Uhr, eingeladen.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz mit Verlust- und Gewinnrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge.
5. Verteilung des Reingewinns.
6. Wahlen.
7. Diverses.

**VEHAG AG., Zürich:**  
Der Verwaltungsrat.



**Kopit-Kombi**  
gibt dem Chef Sicherheit,

weil er sofort über die Kopien verfügen kann. Und kein Gerät gibt billigere Kopien als der kombinierte Kopit: da Sie nach freier Wahl Lichtpausen oder Photokopien auf

*Agfa-Copyprint*  
Papier erstellen können.

Prospekte und Verführung unverbündlich.



Hermann Köhler

**KOPIT AG., BERN**  
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engehaldenstrasse 20  
Telephon (031) 2 60 06

**Günstig zu verkaufen**

3 gebrauchte Alona-Stempeluhren

1 Bürk-Zeitnehmer

1 Zénith-Mutteruhr

2 Zénith-Nebenuhren, Durchm. 300 mm

1 Zénith-Nebenuhr, Durchmesser 250 mm

1 Sonal-Gegensprechanlage (1 Haupt-

apparat und 3 Nebenapparate)

Alles Material ist noch gut erhalten.

Offerten unter Chiffre Hab 80888 an Publicitas Bern.

Exakt ausgeführte  
**Qualitäts-  
Drucksachen**  
liefert Ihnen  
**prompt**



**BUCHDRUCKEREI ALEX HIRZEL**  
Zürich, Zypressenstrasse 54, ☎ 25 94 47

Erstes Fachpersonal, neueste Maschinen und Schriften



**PANZERSCHRÄNKE**

schweissbrennsicher

**KASSENSCHRÄNKE**

feuer- und diebesicher

**TRESORANLAGEN**

**SCHALTERANLAGEN**

**STAHLMÖBEL**

**KABA - Zylinder-**

**Sicherheitsschlösser**

Bauer AG., Zürich 6/35  
Nordstrasse 25 - Telephon 28 40 03

**BAUER AG**